

APOCALIPSIS

Juan ï cãjiriarojũ Jesucristo ï gotire queti

¹ Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti quetire, ï macũ Jesucristore gotiyuju, ï yarã, ï bojasere yirã, ïna masirotire yigũ. To bajiro ï yijare, “Yũ bojasere yigure, Juanre, to bajiro bajirotire ruyuaĩocõari, ‘Ado bajiro bajaiaja mũre yũ ruyuaĩose’ ïre yigotimasiorucũja mũ” yigũ, ángelre cõañumi Jesucristo. ² Yũ ñaja Juan, yũre ángel ï ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagũ.

³ To bajiro bajiroti ti cõñajare, ado bajiro yaja yũ: Adi queti Dios ï cõarere ïagotirona, to yicõari, tire cãdirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarãma.

Cojomo cõro jũa jẽnituario macariana Jesũre ajitirũnrãre Juan ï ucare queti

⁴⁻⁵ To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro jũa jẽnituario macarianare, Jesũre ajitirũnrãre mũare ucaja yũ, Juan vãme cõtigũ. Mũare quẽnarotigũ, Diore, ï macũ Jesucristore, to yicõari, Esp'iritu Santore quẽne ado bajise mũare sẽnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ïna ñarotire yirã, ïnare ejarẽmoña”, mũare yisẽnibosaja yũ. Dios ñaami tirũmũjũ ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũjũ ñagũ, ejarocũ ñaami. Dios, rotigũ ï rujiri cũmuro rĩjorojũa ñagũ ñaami Esp'iritu Santo. Sígũ ñaboarine, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigũ, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ï jacũ yere riojo gotirũgũgũ. Rijacoaboarine quẽna tudicaticõari, rijarocũ me

ñasucami. To bajicōari, adi macarucuroana
 ɱjarã ñarã jediro ɱɰ ñaami. Ĩ ñaami manire
 maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rãca
 manire vaja yijeobosacacɰ ñaami. ⁶ To bajiro
 ĩ yicati sɰorine paiare bajiro, ĩ jacɰ mani ɱɰ ĩ
 bojasere yirã ñaja mani quēne. Ĩ rijacati rãca
 manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “Ĩ ñaami ñajediro
 ɱɰ. Dise ĩ rotimasibeti rɰyabetoja. To bajirone
 bajirũgũrucɰmi”, ĩre yitɰoĩa variquēnato mani. To
 bajirone bajiato.

⁷ Adire quēne tɰoĩaña mɰa: Buerigaseri
 vatoajɰ vadirucɰmi Cristo. Ĩ vadore
 ĩajedirɰarãma masa, adi macarucuroana.
 ĩre sĩarocarotiana jãnerabatia quēne ĩre
 ĩarɰarãma. ĩre ĩacōari, jediro otirɰarãma.
 To bajirone bajiato.

⁸ Ñajediro masijeogɰ, mani ɱɰ, Dios, ado bajiro
 gotiami: —Alfa, omega ñaja yɰ. Alfa yɰ yijama,
 “Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojɰ ñacajɰ yɰ. To ba-
 jicōari, omega yɰ yijama, ñajediro ti yayiro berojɰ
 quēne ñacōa ñarũgũrucɰja” yigɰ yaja —yigotiami
 Dios.

Ĩ ñaami tirũmɰjɰ ñamasir'i ñaboarine, adirũmɰrĩre
 quēne ñacōa ñarũgũgũ. Bero, masa tɰjɰ ñagũ,
 ejarocɰ ñaami.

Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti

⁹ Yɰ Juan, Jesucristore ajitirũnugũ ñari, mɰa yɰ
 ñaja yɰ. ĩre ajitirũnugũ ñari, mɰare bajirone ro-
 jose tãmɰoaja yɰ. Gãjerã rojose yɰre ĩna yiboa-
 jaquēne, mɰare bajirone ĩre ajitirũnucōa ñaja yɰ
 quēne. Mani ɱjɰre cɰdirã jediro to bajiro rĩne

bajirũgũroti ñaja. Tirũmaju Dios ocare yu goti-masiojare, “Rojose tãmoato” yirã, Patmos vãme cutiyoaju yure cũcama ña. ¹⁰ Domingo ñarirũm, Esp'iritu Santo suorine yu sayarojua ruyugoaro ocaruyusere ajicaju yu. Jutiria trompeta vãme cutiare jutibusoriaro cõro bũto ocaruyucaju ti. ¹¹ Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucane mure yu ñorotire paperatutiju ucarũcju m. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnarãre cõarũcju. Ña ñarãma cojomo cõro ju jẽnituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pẽrgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quẽne ñarãma —yi ocaruyucaju.

¹² Ocaruyusere ajicõari, “¿Ñim yure ñagõati?” yigũ, judarũgũcaju yu, ñre ñaru. Cojomo cõro ju jẽnituario sĩabusuojeoriajuri ñacaju. Orone ña quẽnorijuri ñacaju ti. ¹³ Sĩabusuojeoriajuri vatoaju masure bajigũ ñacami. Sudiro yoariase, ñ gũboju tũsariase sãñacami. Ñ cotitẽrore cõmema, orone quẽnoriamasãacami. ¹⁴ Ñ rãjoa joa oveja joare bajiro bũto boticaju. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticaju. Ñ cajearima, jea ãjusere bajiro yaacaju. ¹⁵ Ñ gũbori quẽne, bũto yaacaju. Bronce vãme cutise jeameju soecõari, ña gosiosere bajiro yaacaju ti. Ñ ñagõjama, oco meniore bajiro ocaruyucaju. ¹⁶ Ñ ãmo riojojacatũare, cojomo cõro, ju jẽnituarirãcũ ñocõa cũocami. Ñ riseju jariase, juajacatũajune bũjarijã budicaju. Ñ rioga, muiju quẽnaro ñ asirore bajiro yaacaju.

¹⁷ Ñre ñaucacõari, ñ rĩjorojua muqueacaju yu.

Muqueagune, bajirocar'ire bajiro vārebeticaju yu. To bajiro yu bajiboajaquēne, ī āmo riojojacatua yure ñiajeocōari, ado bajiro yure yicami:

—Güibesa m. Ñajediro ti ruyuaroto rījoroju ñacaju yu. To bajicōari, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrucija, yure yicami.
 18 Yu ma ñasuoadicacujane ñacōa ñarūgūaja. Rijacoaboarine, tudicaticōari, juaji tudirijarocu me ñaja yu. Rijariarāre quēne rotigu ñaja yu. Quēna īna tudicatirotire yimasigū ñaja yu. To bajicōari, rijariarā jediro īna ñarojare yu yarāre īnare juabumasiaja yu. “Rojose tāmūotūjabetiriaroju vabeticōari, yu ñarojua quēnaro ñarūgūato” yigu, īnare juabumasiaja yu —yure yicami yure ruyuañocacu.

19 Quēna gajeye ado bajiro yure yicami:

—Yucune mure yu īorotire ucarucija m. Adirūmuriaye, bero bajirotiayere quēne īarucija m. 20 Yu āmo riojojacatua cojomo cōro juā jēnituarirācu ñocoa m. īarāre, “To bajiro yiruaru yaja”, yimasibeaja m. Ado bajiro yigu yibu yu, to bajiro yu yīojama: īna ñaama cojomo cōro, juā jēnituaro macariana yure ajitirūnūrāre ūmato ñarā. Cojomo cōro juā jēnituarirāca sīabusuojeore m. īasema, ado bajiro yire ūni ñaja: Cojomo cōro juā jēnituaro macariana yure ajitirūnūrāre gotiro yibu —yure yicami yure ruyuañocacu.

2

Efeso macanare Juan ī ucacōare queti

1 Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Efeso vāme cuti macana yure ajitirūnūrāre ūmato ñagūre ado bajiro ucaya: “Adi mūare yu ucase, ado bajiro bajigu mūare ī gotise ñaja: Ī āmo riojojacatua cojomo cōro jua jēnituariṛācu ñocoa cuogū, cojomo cōro jua jēnituariṛāca sīabusuoriabajari jeoriajūṛire īatirūnūrūgūgū ñaami. Yure ruyuañocōari, yure ī goticatire īre ucacōabosagu yaja yu”, yiucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mūare goticami: ²—Jediro mūa yisere masiaja yu. “Mani ūjūre ajitirūnūato gājerā” yirā, josari mūa moarūgūṣere masiaja yu. Gājerā rojose īna yiboajaquēne, yure mūa ajitirūnū tūjabetire masiaja. Rojose yirāre mūa īavariquēnabetire quēne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasiorā ñaja yua” yirāre ajicōīacōari, “Socarimasa ñaja mūa” īnare mūa yigoticatire quēne masiaja yu. ³ Gājerā rojose mūare īna yiboajaquēne, yure ajitirūnūcōa ñaja mūa. Yure ajitirūnūrā mūa ñajare, rojose mūare yama. To bajiro īna yiboajaquēne, yure ajitirūnū tūjabeaja mūa. ⁴ To bajiro mūa bajiboajaquēne, cojo vāme ado bajiro mūa bajisere īavariquēnabeaja yu: Yure ajitirūnūṣuorā, mūa maicato cōro yure maibeaja mūa yuja. ⁵ Yure mūa ajitirūnūṣuocatire tūoīacōari, quēna yure mūa ajitirūnūṣuocatore bajiro tudiajitirūnūña. To bajiro mūa bajijama, yu bojabetire yitūjacōari, yu bojasejūare yirūarāja mūa quēna. To bajiro mūa yibetijama, mūa sīabusuoriabaja jeoriajūre ēmagū ejaracuja yu. ⁶ Yure mūa maibetibūsasere īavariquēnabetiboarine, adi vāme mūa yisere īavariquēnaja yu: Nicolás vāme cutigūre ajisūyarā, rojose īna yisere

Îateaja m̃ua. Ỹu quēne, tire îateaja. ⁷ Esp'iritu Santo î ejarēmose răca ñamasusere m̃uare ỹu gotirotire m̃ua ajimasir̃uajama, quēnaro ajiya m̃ua, gaje macariana ỹure ajitir̃uñrã jediro: Ỹure ajitir̃uñu t̃ujabetirona, yucá caticōa ñarotiaye rica c̃utĩu ricare barona ñaruarãma. Dios ya vese quēnarivesej̃ure ñaja tĩu —m̃uare yigoticami ỹure ruyuañocac̃u.

Esmirna ṽame c̃uti macanare Juan î ucacōare queti

⁸ Gajeye ado bajiro ỹure yicami ỹure ruyuañocac̃u:

—Esmirna ṽame c̃uti macana ỹure ajitir̃uñrãre ũmato ñag̃ure ado bajiro ỹure ucacōabosaya: Tire m̃uare goticac̃u, ñajediro ti ruyuaroto r̃ijoroj̃u ñamasir'i, to bajicōari, ñajediro ti yayiro beroj̃u quēne ñacōa ñarũg̃uroc̃u ñaami. Rijacoaboarine, tudicaticōari, rijaroc̃u me ñaami. Ado bajiro m̃uare goticami:

⁹ —Gãjerã rojose m̃uare ñna yijare, rojose m̃ua t̃am̃osere masiaja ỹu. Ñie mana m̃ua ñasere masiaja. To bajiro bajirã ñaboarine, Dios m̃uare î ̃jore ñajare, gajeyeũni jairãre bajiro î ye quēnamasuse jediro c̃uorã ñaja m̃ua, î mac̃ure m̃ua ajitir̃uñu t̃ujabetirotire yirã. “Jud'io masa ñari, Dios r̃ia ñaja ỹua” yit̃uõ̃aboarã, masa ñna ñaro r̃ijoroj̃ua, “Rojose yima” socarãne m̃uare ñna yirosere ajiaja ỹu. To bajiro yirorã, Dios î boasere yirã me ñaama. Ṽatia ̃j̃u, Satanás î bojasej̃uare yirã ñaama. ¹⁰ Rojose m̃uare ñna yirotire t̃uõ̃ag̃uibesa. “S̃ig̃uri, tubiberiavij̃u tubibe ecoato ñna” yig̃u, m̃uare yir̃uc̃umi Satanás. “Cristore ajitir̃uñu

tujato” yigu, to bajiro muare yirucami. To i yiroti ñajare, juaãmo cõro ñarirũmuri rojose tãmuoruarãja mua. Rojose tãmuoboarine, yure ajitirũnu tujabesa. Muare ñna sïaroti ti ñaboajaquẽne, yure ajitirũnu tujabesa. To bajiro mua bajijama, “Rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijarona me ñato” yigu, muare yirucuja yu. ¹¹ Esp'iritu Santo i ejarẽmose rãca ñamasusere muare yu gotirotire mua ajimasirujama, quẽnaro ajiya mua, gaje macariana yure ajitirũnurã jediro: Yure ajitirũnucõa ñarũgũronama, rojose tãmuotujabetiriaroju yu rearona rãca vabetiruarãma —muare yigoticami, yure ruyuañocacu.

Pérgamo vãme cãti macanare Juan ñucacõare queti

¹² Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

—Pérgamo vãme cãti macana yure ajitirũnurãre ãmato ñagũre ado bajiro yure ucacõabosaya: Juajacatuajune bujarijãi jariase cuocacu, ado bajiro muare goticami:

¹³ —Ti macaju mua bajirũgũsere masiaja yu. Ti maca ñaja Satanás i ñavariquẽnari maca. Ti macana jediro, “Satanãre rãcubũorã yaja” yimasibetiboarine, ñre cãdirã vatoaju mua bajisere masiaja yu. Sīgũ mua rãca ñaboacacu, Antipas vãme cãtigure, ñre ñna sïacatire masiaja yu. “Cristo ocajũare ajitirũnuroti ñaja” i yitujabetijare, ñre sïacama. Ñre ñna sïaboajaquẽne, yure ajitirũnu tujabeticaju mua. To bajiro mua bajicõa ñasere masiaja yu. ¹⁴ To bajiro muare quẽnaro yiboarine, ado bajiro mua yisejũare ñavariquẽnabeaja yu: Mua

răcana sîgûri, Balaam văm̃e cûticacû, Balac văm̃e cûticacûre î gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yama îna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac văm̃e cûtigûre gotigû: “Israelita masare rojose mû yirorûajama, ûmûare ado bajise rojose yi ocasăña: ‘Yûa quēnor'ire rûcûbuoră vaibucûre sîacõari, î tûjû yûa cûrûare riire mûa bajaquēne, quēnarûaroja. To yicõari, yûa yară rôm̃ia răca mûa ajeriară cûtijaquēne, quēnarûaroja ti’ Înare yi ocasăña”, yigotimasiocami Balaam. ¹⁵ Găjeră rojose yiră quēne, Nicolás văm̃e cûtigûre ajisuyară ñaama sîgûri îna răcana. ¹⁶ To bajiri, Nicolăre ajisuyarăre, to yicõari, Balaam î gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yirăre ajibeticõaña. Înare mûa ajitirûnûcõa ñajama, mûa tûjû ejacõari, rojose mûa yise vaja, jariase yû risejû budirijăi, jûajacatuajûne bûjarijăi răca mûare rojose yirûcûja yû. ¹⁷ Esp'iritu Santo î ejarēmose răca ñamasusere mûare yû gotirotire mûa ajimasirûajama, quēnaro ajiya mûa, gaje macariana yûre ajitirûnûră jediro: Yûre ajitirûnû tûjabetironare mană văm̃e cûtise yayiorojû ñare bare Înare ecarûcûja yû. To yicõari, tocărăcûrene gûtari botiricari Înare îsirûcûja, mame văm̃e ucaturiarire. Ñimûjûane tiarijûre ucaturere îamasibetirûcûmi. Tiarire boca juară rîne masirûarăma —mûare yigoticami yûre ruyuañocacû.

Tiatira macanare Juan î ucacõare queti

¹⁸ Gajeye ado bajiro yûre yicami yûre ruyuañocacû:

—Tiatira văm̃e cûti macana, yûre ajitirûnûrăre ûmato ñagûre ado bajiro yûre ucacõabosaya: Adi

m̃are yu ucase, ado bajiro bajicacu m̃are i goticati ñaja: Dios macu, i cajeari jea uj̃sere bajiro yaacacu ñacami. To bajicōari, cōme, bronce vāme cutise jeameju soecōari, ina gosiose buto yaasere bajiro gubori cuticacu ñacami. To bajigu ñagũ, ado bajiro m̃are goticami:

¹⁹ —Jediro ina yisere masiaja yu. M̃a gāmerā maisere masiaja yu. Yure m̃a ajitirũnsere quēne masiaja. “Quēnabusaro ñre ajitirũnto mani” yirā, m̃a gāmerā ejarēmosere quēne masiaja. Gājerā rojose m̃are ina yiboajaquēne, yure m̃a ajitirũncōa ñasere quēne masiaja. Tirũmju yure ajitirũnsurōr̃aju quēnaro m̃a yicati rētoro quēnaro yirũgũaja m̃a, adirũm̃irema. Ti jedirotene masiaja yu. ²⁰ To bajiro quēnaro m̃a yise ti ñaboajaquēne, ado bajise m̃a yisejuare ñavariquēnabeaja yu: M̃a t̃ago Jezabel vāme cutigo socase so gotimasiosere ajicōari, “Soco yaja m̃. Gotimasibeticōaña m̃”, sore yibeaja m̃a. “Cristo oca riojo gotimasioḡ ñaja yu” yitocōari, so gotimasiose surine yu bojase yirā ñaboarā, ado bajiro rojose yama: Ajeriarā cutirā ñaama. To bajicōari, gājerā ina quēnor'ire r̃ac̃burōrā vaibuc̃ure s̃iacōari, i t̃aju ina c̃ũr̃are riire barā ñaama. ²¹ To bajiro rojose so yisere yit̃ajacōari, yu bojasejuare so yirotire yoaro yub̃usacōaboaja yu. Ajeriarā cuti t̃ajaruabeamo so. ²² To bajiro so bajicōa ñajare, “Cānijasariaro joeju so ajeriarā cutirā rāca, so cānirũḡuriaju joene buto rojose t̃am̃oato” yig̃u, yir̃uc̃uja yu. So rāca ajeriarā cutir̃are quēne to bajirone yir̃uc̃uja yu. Yuc̃une rojose ina yisere yit̃ajacōari, yu bojasejuare ina yibetijama, to bajirone ñare yir̃uc̃uja yu. ²³ To

yicōari, so rīare sīajeocōarucija yu. Tire ajicōari, “Masa ñajediro mani tuoīasere masijeogu ñaami”, yure yiruarāma adi macarucuroana ñajediro yure ajitirūnrā. Tocārācune īna yicatire quēnaro īacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarā, rojose tāmhorā, bajiruarāja”, īnare yirotirucija yu. 24-25 Yure ajitirūnrā, socase so gotimasiosere ajitirūnūmenajūare mūare gotigu yaja: “Adi ñaja Satanās oca ñamasuse, gājerā īna masibeti” sore ajisuyarā īna yiboajaquēne, tire ajirūabeaja mūa. To bajiri, adi rīne mūare rotigu yaja: Adi macarucuroju yu tudiejaroto rījoro, yure ajitirūnū tūjabetiroti ñaja. Gaje vāme mūare rotibeaja. 26-28 Yure ajitirūnūcōa ñaronare, to yicōari, yu bojasere yitūjabetironare mūa rijato beroju, mūa catirotire yigu, Dios ī catisere mūare īsirucija yu. To yicōari, “Gājerāre yure rotibosato” yigu, yu masisere mūare ūjorucija yu. Ī masisere yu jacu yure ī ūjocatire bajirone mūare ūjorucija yu, “Mūare terā quēne mūare cūdiato” yigu. To bajiri, buto rotiruarāja mūa. Gājerā mūare īna cūdibetijama, josari mene īnare sīarearuarāja. 29 Gaje macariana yure ajitirūnrā jediro, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca mūare yu gotisere mūa ajimasirūajama, quēnaro tuoīato īna —yigoticami yure ruyuaīocacu.

3

Sardis vāme cūti macanare Juan ī ucacōare queti

¹ Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacu:

—Sardis vāme cūti macana yure ajitirūnrāre ūmato ñagūre ado bajiro yure ucaya: “Adi mūare

yꝯ ucase, ado bajiro bajicacꝯ mꝯare ĩ goticati ñaja: Sīgũ ñaboarine, cojomo cōro jꝯa jēnituariācꝯ ñarāre bajiro bajigꝯre, Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santore cꝯogꝯ ñacami. To bajicōari, cojomo cōro jꝯa jēnituariācꝯ ñocoa cꝯocami. To bajiro yꝯre ruyuañocacꝯ ĩ goticature ĩre ucacōabosagꝯ yaja yꝯ", yiucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mꝯare goticami:

—Masa ĩna ĩajama, "Cristore ajitirũnarã ñari, ĩna rijato berojꝯ ĩna catirotire yigꝯ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriarã ñaama", mꝯare yirãma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, "Yꝯre ajimenare bajiro mꝯa rijato berojꝯ rojose tāmꝯotꝯjabetiriarojꝯ varona ñaama", mꝯare yaja yꝯma. ² Yꝯ ĩajama, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yꝯre ajitirũnarã me ñaja mꝯa. To bajiri, quēnaro tꝯoĩacōari, batobusa yꝯre ajitirũnũña, "Yꝯre ajiterã masu ñarobe" yirã. ³ Tirũmꝯjꝯ yꝯ ocare mꝯare ĩna gotimasiocature ajicajꝯ mꝯa. Tire tuditꝯoĩacōari, ajitirũnũña quēna. To bajiro mꝯa yibetijama, juarudirimasꝯre bajiro mꝯa masibetone rojose mꝯare yigꝯ ejarꝯcꝯja yꝯ. ⁴ To bajiro yirocꝯ yꝯ ñaboajaquēne, mꝯa rãcana sīgũri, Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja mꝯa. To bajiri, sudi botise sãñacōari, yꝯ rãca quēnaro ĩna ñarũgũrũarãja.^a ⁵ Yꝯre ajitirũnũ tꝯjabetirona, to bajirone bajirũarãma ĩna. "Ado cōro ñaama yꝯ tꝯ ñarũgũrona" Dios ĩ yiucamasicatitutire ĩna vãmere coebetirꝯcꝯja yꝯ. To yicōari, õ vecajꝯ yꝯ jacꝯre, ángel mesare quēne, ĩna ĩaro rĩjorojꝯa, "Ãnoa ñaama yꝯ yarã", ĩnare yiĩorꝯcꝯja yꝯ. ⁶ Gaje macariana yꝯre

^a 3:4 Sudi botise sãnarãre ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitirũnũ tꝯjabetiriarã ñari, ĩ rãca ñarãre gotiaja.

ajitirũnarã jediro, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato ïna —yicami yũre ruyuaĩocacũ.

Filadelfia vãme cũi macanare Juan ï ucacõare queti

⁷ Quẽna ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

—Filadelfia vãme cũi macana yũre ajitirũnarẽ ãmato ñagũre ado bajiro ucaya: Adĩ mũare yũ ucase, ado bajiro bajicacũ mũare ï goticati ñaja: Dios ï bojase rĩne yigũ, riojo gotigũ ñacami. Ñe ñacami Ƴjũ David ñamasir'i jãnami, ïre bajiro Dios yarẽre rotigũ. To bajiboarine, Dios tũjũarema soje jãnariaro cũogũ ñacami ïma. Masare ïacõari, “Ãnoa, yũ tũjũ ñarũgũrũarãma” ï yirotijama, to bajirone bajirũarãma. To bajiro ï yirotijama, ñimũjũa ïnare matarocũ manĩrucũmi. To bajiro ïnare yirotirocũ ñacami. To bajicõari, gãjerãjũare, “Ãnoama, yũ tũ me ñarũarãma”, yirotirocũ ñacami. To bajiro ï yijaquẽne, ñimũjũa, ï tũjũ ïnare ñarotirocũ manĩrucũmi.

To bajiro yirocũ ñacami ado bajise mũare goticacũ:

⁸ —Jediro mũa yisere masiaja yũ. Gãjerã mũare ïna ïajama, “Ñamasurã ñaama”, mũare yibeama. To bajiro ïna yibetiboajaquẽne, yũ suorine gãjerã ïna gotimasiorotire bajiro quẽnaro yirũgũajaja mũa. Yũre ajitirũnũ tũjabeaja. To bajiri, yũ ocare gãjerãre quẽnaro mũa gotimasiorotire yigũ, yibũ yũ. Gãjerã mũare ïna gotimasio rotibetiboajaquẽne, yũ suorine gotimasiorocõa ñarũarãja. ⁹ To bajiro mũare yiboarine, gãjerãjũarema, vãtia Ƴjũ, Satanás ï bojasere yirã ñaboarine, socarãne, “Dios rĩa ñaja

yua” yirãre, ado bajiro ñnare yirucija yu: Gotimasiõrã rĩjorojua gusomuniari tuetucõari, “Mũajua ñaja Dios ĩ mairã” mũare ñna yirotere yirucija yu. ¹⁰ “Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, yure ajitirũnucõa ñaroti ñaja” mũare yu yiroticatire bajiro cãdirũgũaja mua, yu oca gotimasiõrimasa. Adi macarucuro tũsarirũmarire gãjerã, masa jedirore rojose yiruarãma, “Diore ajitirũnabeticõato” yirã. “Tire yiroma” yigũ, mũare ejarẽmocõa ñarucija yu. ¹¹ Yoaro mene adi macarucuroju vadirucija yu. To bajiri, yure mua ajitirũnũrore bajiro ajitirũnu tũjabeticõaña. To bajiro mua bajicõa ñajama, quẽnaro Dios mũare ĩ yirotere matarocu magũmi. ¹² Yure ajitirũnu tũjabetironare, yu jacu tũju ñna ñarũgũrotire yirucija yu. ĩ ya vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũruarãma ñna. Ñnare bubetirucija yu. Idia vãme ñnare vãme ucaturucija yu. Ado bajirivãmeri yirucija yu: Yu jacu Dios vãme, ĩ ya maca vãme, to yicõari, yu vãme mame ñarotire ucaturucija. Yu jacu ya maca, mame quẽnoria maca Jerusalén vãme cũiti maca ñarũaroja. Ti maca õ vecaju rujiadicõari, ejarũaroja. ¹³ Yure ajitirũnũrã jediro, Esp'iritu Santo sũorine mũare yu gotisere mua ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato — yigoticami yure ruyuaĩocacu.

Laodicea vãme cũiti macanare Juan ĩ ucacõare queti

¹⁴ Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Laodicea vãme cũiti macana yure ajitirũnũrãre ãmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mũare yu ucase, ado bajiro bajicacu mũare ĩ goticati ñaja:

Ī sʰorine jediro quēnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirũgũami Dios. Ī ñacami ĩ jacʰa yere riojo gotirũgũgũ. Ī sʰorine adi macarʰcʰaroaye jedirore rujeomasiñumi Dios”, yiucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mʰare goticami:

¹⁵ —Jediro mʰa yisere masiaja yʰ. Yʰre tebeti-boarine, quēnaro yʰre ajitirʰnʰbeaja mʰa. To bajiro mʰa bajise, rojose masu ñaja. Ti ũnre bojabeaja yʰ. ¹⁶ To bajiro bajirā mʰa ñajare, yʰ yarā mʰa ñasere bojabeticōari, mʰare reaguagʰ yaja yʰ. ¹⁷ Ado bajiro tʰoĩaboaja mʰa: “Gajeyeũni jairā ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise rʰyabeto cʰoaja mani. To bajicōari, Dios ye quēnamasuse ĩ ʰjose jediro cʰorā ñaja mani”, yitʰoĩaboaja mʰa. Yʰ ĩajama, ado bajiro bajirājʰa ñaja mʰa: Rojose yirā ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yʰ bojarore bajiro yirā me ñari, ñie cʰobetimasucōarāre bajiro bajiaja. To bajicōari, yʰre masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mʰa, yʰ ĩajama. ¹⁸ To bajiro bajirā mʰa ñajare, ado bajiro mʰa yirotire mʰare gotimasioḡ yaja yʰ: Quēnamasuse ñajediro cʰorā mʰa ñarʰajama, rojose mʰa yisere yitʰjacōari, yʰre sēniña. To bajiro mʰa yijama, “Quēnase sudi sãnarāre bajiro bajirā ñato” yigʰ, rojose mʰa yisere Dios ĩ masiriojeorotire yigʰ, yirʰcʰja. To yicōari, “Quēnamasuse ñajediro cʰorā ñato” yigʰ, yʰ bojarore bajiro yirā mʰa ñarotire yigʰ, yirʰcʰja. To yicōari, “Īarāre bajiro ñato” yigʰ, yʰre quēnaro mʰa masirotire yigʰ, yirʰcʰja. ¹⁹ Yʰ mairā jedirore, “Rojose yaja mʰa; tire yitʰjacōari, ado bajirojʰa mʰa yijama, quēnarʰaroja”, ĩnare yigo-timasiorũḡajaja yʰ. Riojo ñamasusere ĩnare gotima-

siorũgũaja yu. To bajiri, “Rojose yitũjaja yu”, yisocabeticõañã mã. ²⁰ Riojo ñamasusere mãare gotiaja yu: Yu sũorine ado bajiro tũõĩaama masa: “Cristore ajitirũnũcõari, ĩre baba cõtiroti ñaja”, yitũõĩaama. Yũre ajitirũnũcõari, yũre ĩna baba cõtĩ variquẽnarotire bojagu ñari, ĩna cũdisere yurũgũaja yu. “ĩre baba cõtĩrũaja” ĩna masune ĩna yicũdijama, ĩna rãca quẽnaro baba cõtĩrũcũja yu. ²¹ Yũre ajitirũnũcõã ñaronare, õ vecaju yu tũju yũre ĩna rotibosarotire yirũcũja yu. Yu jacũre quẽnaro ajitirũnũ tũjabeticõari, ĩ tũju ĩre yu rotibosarũgũrore bajiro yũre rotibosarũgũrũarãma ĩna quẽne. ²² Yũre ajitirũnũrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mãare yu gotisere mãã ajimasirũajama, quẽnaro tũõĩato —yigoticami yũre ruyuaĩocacũ.

4

Õ vecaju Diore rãcũbũoroti queti

¹ To ĩ yiro bero, gajeye ado bajise yũre bajĩocaju: Õ vecaju, Dios ĩ ñaroju, jãnariasojere ĩacaju yu. To yu ĩamũorone, jutiria trompeta vãme cõtĩare jutibũsũoriaro cõro bũto, ado bajiro ocaruyucaju ti:

—Mũjaaya. Bero bajiroti quetire mãre ĩorũcũja yu —yũre yĩ ocaruyucaju.

² To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo sũorine õ vecaju ejagũre bajiro ĩacaju yu. Toju sĩgũ, rotigu ĩ rujiri cũmurore rujicami. ³ ĩ rioga, bũto yaacaju. Gũta quẽnase, jaspe vãme cõtise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vãme cõtise ti yaarore bajiro yaacaju. ĩ rujiro tũju buerimamũre bajiriberua ñacaju. Gajea

gūta, esmeralda vāme cūtiſe ti yaarore bajiro yaa-
cajū tiberua. ⁴ Ī rujiro tūjū veinticuatro cūmurori,
ūjarā ya cūmurori űagānibiacajū. Ti cūmurorijūre
bucurā rujicama. Botiſe ſudi ſāñarā űacama ĩna.
To bajicōari, oro bedori jeocama.^b ⁵ ĩna vatoagu
ūjū űamasugū ĩ rujiſi cūmurojūne bujo ĩ yabese bu-
dicajū. To bajicōari, bujo ĩ jaro, ti buſurore bajiro
buſucajū. Ī rujiſi cūmuro rījorojūa cojomo cōro
jūa jēnituariſcū jea űjuriſi rūgōcajū. Ado bajiro
yigotiſi bajicajū: Sīgū űaboarine, cojomo cōro jūa
jēnituariſcū űarāre bajiro bajigū, jediro masigū ĩ
űasere gotiſi bajicajū.^c ⁶ Ūjū űamasugū ĩ rujiſi
cūmuro rījorojūane utabucurare bajirita űacajū. Oco
botirita űacōari, quēnaro ruyurita űacajū.

To bajicōari, ĩ rujiſi cūmuro rījorojūa, ti cūmuro
ſuyarojūa quēne, riojojacatūa, gācojacatūa quēne,
ĩaĩaűamana babariſcū űacama. ĩna rujiſi jediro
cajeari cūticama. ĩna riogari űarijacatūa quēne ĩna
ſuyarojūari quēne cajeari cūtiſā űacama. ⁷ űaſuogu,
yai, leōn vāme cūtiſe bajigū űacami. ĩ beroagu, ta
vecure bajigū űacami. ĩna beroagu, maſu riogare
bajiro rioga cūticami. Tuſagu, ga jaigu, vugure
bajiro bajigū űacami. ⁸ Tocārācū, cojomo cōro, coja
jēnituariſcū querūjari cūticama. ĩna rujiſi quēne
cajeari cūticama. Ti joejūa, ēñerocajūa quēne ca-
jeari cūtiſā űacama. Ūmūari, űamiri quēne Diore
rūcūbuorā, ado bajiro baſarūgūcama ĩna:

—Mani űjū, quēnase rīne yigu űaami. Quēnase rīne
yigu űaami. Quēnase rīne yigu űaami. Jediro

^b 4:4 Bucurāre ti gotijama, Jeſūre ajitiſūnūre űmato űarāre
gotiaja. ^c 4:5 Ap 1.4, 3.1.

masigũ ñaami. Tirãmujũ ñamasir'i ñaboarine,
adirãmurire quêne ñacõa ñarũgũgũ ñaami.
Bero, masa tujũ ñagũ, varocu ñaami —
yibasarũgũcama ña.

⁹ Ujũ ya cũmuro rujigare, ãmũari
catimũorũgõrocure ña rũcũbuojama, ado bajiro
yirũgũcama:

—Mũ ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro
ñamasugũ ñaja mũ. Quẽnaro yaja mũ —ĩre
yirũgũcama ña.

¹⁰ Tocãrãcaine to bajiro ña yirone, bũcũrã, vein-
ticuatro ñarã, ĩ tujũ muquearũgũcama ña, ĩre
rũcũbuorã. Muqueacõari, ña jeoribedorire, “Rotir-
imasũ ñaja yũ” yimasioriabedorire juacõari, ĩ ru-
jiro rĩjorojũa cũrũgũcama, “Quẽnaro mũ yise sũorine
mũre rotibosamasiaja yũa” yirã. To yicõari, ĩre
rũcũbuorã, ado bajiro yicama:

¹¹ —Yũa ujũ, mũ sĩgũne ñaja mũ, yũa rũcũbuogu.
Ñajediro rujeomasir'i ñaja mũ. Ti ñarotire mũ
bojatũoĩamasire sũorine ruyuacõari, ñacõa
ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mũ ñajare,
ado bajiro quẽnaro mũre yirũcũbuoroti ñaja:
“Mũ ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro
ñamasugũ, ñajediro masigũ ñaja mũ. Mũ
rotijama, mũre cũdirũarãma ñajediro” mũre
yirũcũbuoroti ñaja —ĩre yicama ña.

5

*Paperajotire sũoñiarere jãnerocure, quẽnase rĩne
yigũre, ña bũjare queti*

¹ To bajiro ña yicature yũ ajiro bero, ujũ
ya cũmurojũ rujigũ ĩ ãmo riojojacatũa papera

tũnariajoti ĩ ċuosere ĩacaju yu. Tijoti totiju, joejua quẽne ucare ñacaju. To bajicõari, cojomo cõro jua jẽnituario suoñiare ñacaju, tijotijure. ² To ĩ bajirone, sīgũ ángel, gãjerã ángel mesa rêtoro tutuagu, ado bajise ruyugoaro sẽnĩacami:

—¿Nijua ñarojari, tijotire suoñiarere jãnecõari, ti ucare manire ĩagotirocũ, Dios ĩ ĩavariquẽnarocũ? — yisẽnĩaboacami.

³⁻⁴ To bajiro ĩ yisẽnĩaboajaquẽne, õ vecana, adi macarucuroana, adi sita eñerocana quẽne, sīgũjuaama tijotire suoñiarere jãnerocũ Dios ĩ ĩavariquẽnagũ manicami. ĩ manijare, bũto oticaju yu. ⁵ Yu otisere ĩacõari, sīgũ bucũ, ado bajiro yure goticami:

—To cõrone otiya. Adojua ĩaĩa. Adone ñaami sīgũ, vãtia uju ĩ rotimasibecũ. Vãtia uju ĩ bojabeti ti ñaboajaquẽne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagu, rijabosayumi. To bajicõari, rija-coaboarine, tudicatiyumi. Uju ñamasugũ, Judá ya jũnagu ñaami. Uju David ñamasir'i jãnamĩ ñaami. Tijoti cojomo cõro jua jẽnituarorãcaji suoñiarere jãnecõari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquẽnarocũ ñaami —yure yicami.

⁶ To ĩ yirone, bucũrã vatoaju, to yicõari, ĩaĩañamana vatoaju, uju ya cũmuro gũdarecoju ñacami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. Cojomo cõro, jua jẽnituarorãca jotari cũticami. ĩ cajeari quẽne, to cõrone ñacaju. Tire ĩacõari, “Sīgũ ñaboarine, cojomo cõro jua jẽnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigare, adi macarucuro jediroju Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santore cũogu ñaami”, ĩre yĩlmasicaju. ⁷ Uju ya cũmuro rujigu riojojacatua ĩ cũorijotire ãmicami.

⁸ To ï yirone, babaricârâcș ããñamana, to yicōari, veinticuatro ñarã bucșrã quēne, oveja macșre bajiro rijabosacacș rîjorojua muqueacama, ãre rãcșbuorã. Ìna jediro jabasariarorire arpa vãme cutiriaserire cșocama. Orone quēnoribajarire quēne cșocama. Tibajarijș sũtiquēnase soemșoroti jũmșcōacajș. Sũtiquēnase ti buemșja vase, masa, Dios yarã ãre ãna sēnisere bajiro bajise ñacajș. ⁹⁻¹⁰ Ì rîjorojua muquearãne, ado bajiro basacama ãna, basaãñamanire:

—Mșre sããñuma masa. To ãna yirone, tocãrãca macanare, cojo masa jũna rșyabeto, cojo oca rșyabeto ñagōrãre, to yicōari, cojo sita rșyabetoanare Satanás yarã ñaboarãre rijabosacōari, mș ri'i sșori yșare vaja yibosayuja mș, “Dios yarãjua ñato” yigș. To bajiro mș yire sșorine paiare bajiro mș jacș, mani çjș ï bojasere yirã ñaja yua quēne. To bajicōari, adi macarșcșroanare rotirșarãja yua. Mș yire sșorine to bajiro yua bajiroti ñajare, mșne ñaja, tijoti sșoñiare jãnecōari, ti ucare yșare mș ãgotisere Dios ï ãvariquēnagũma —yibasacama, ï rîjorojua muqueacana.

¹¹ To ãna yiro bero, çjș ya cũmuro tũjș, babaricârâcș ããñamana, to yicōari, veinticuatro ñarã bucșrã ãna ñaro sșyarojșajșre ñacōari, basacama ángel mesa. Jãjarã masu ãna ñajare, ãnare cōãjeobeticajș yș. ¹² Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macșre bajiro rijabosacacș, ado bajiro bajigș mș ñajare, quēnaro mșre yirãcșbuo variquēnaroti ñaja: Mș rotijama, mșre

cudiruarāma ñajediro. Ñajediro cuogu ñaja m̃. Quēnaro tuoīagū ñaja m̃. Rētoro masigū ñaja m̃. Rētoro ñamasugū, rētoro quēnagū ñaja m̃. Quēnaro m̃ure yirūcubuo variquēnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

¹³ To bajiro ñna yisere ajicōari, ō vecana, adi macarucuroana quēne, adi sita ēñerocana quēne, moa riagariana quēne, ñajedirone, ɯju ya cūmuro rujigure, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure quēne quēnaro ñna yirūcubuo basacatire ajicajɯ yɯ. Ado bajiro ñnare yibasacama: —Ado bajiro bajirā m̃ua ñajare, quēnaro m̃ure yirūcubuo variquēnarūgūroti ñaja: Rētoro ñamasurā, rētoro quēnarā ñaja m̃ua. To bajicōari, rētoro masirā ñaja m̃ua. To bajirā m̃ua ñajare, m̃ure quēnaro yirūcubuo variquēnacōa ñaroti ñaja —yibasacama.

¹⁴ To bajiro yigajanorāne,
—To bajirone yirūgūroti ñaja —yicama babaricārācɯ ñaīaīamana.

To ñna yirone, ɯju ya cūmuro rujigure, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure, ñnare rūcubuoṛā, muqueacama ñna, veinticuatro ñarirācɯ ñarā, bucurā.

6

Cojomo cōro, j̃ua jēnituario ñase s̃uoñiare queti

¹ To ñna yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacɯ, papera tūnariajotire s̃uoñiasuoriajure ī jānesere īacajɯ yɯ. To ī yirone, babaricārācɯ ñaīaīamana rācagu sīgū, bujo ī jaro ti bususe cōro buto ruyugoaro ī ñagōsere ajicajɯ:

—Adoj_{ua} vayá —yicami, gājire jig_u. ² To ĩ yirone, caballo botig_u joe jesag_{ure} ĩacaj_u. Ĩ joe jesag_u, tēmubedo c_uocami. R_ujoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococōari, adi macar_uc_uroanare, ĩre ĩaterāre quēne ĩ rotijama, ĩna c_udirotire yig_u, vacami.

³ Ĩ vato bero, papera tūnariajotire s_uoñariaj_{ure} gajej_{ure} jānecami oveja mac_{ure} bajiro rijabosacac_u. To ĩ yirone, quēna gāji ĩaĩañamagū ado bajise yicami:

—Adoj_{ua} vayá —yicami ĩ quēne, gājire jig_u.

⁴ To ĩ yirone, caballo s_uag_{ure} ĩacaj_u y_u. Ĩ joe jesag_u jariase jairijāi ĩsiecocami. To yicōari, “Ado bajiro yir_uc_uja m_u”, yiecocami: Masa quēnaro ĩna ñabetirotire yig_u, to yicōari, ĩna gāmerā s_ularotire yig_u, c_uiecocami.

⁵ Ĩ vato bero, gajej_u s_uoñariaj_{ure} jānecami oveja mac_{ure} bajiro rijabosacac_u. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quēna gāji ĩaĩañamagū:

—Adoj_{ua} vayá —yicami ĩ quēne, gājire jig_u.

To ĩ yirone, caballo ñig_{ure} ĩacaj_u y_u. Ĩ joe jesag_u, r_uc_uoñariaro c_uocami. ⁶ To ĩ bajirone, ĩaĩañamana vatoaj_u ado bajiro ocaruyucaj_u ti, caballo joe jesag_{ure} ĩre gotiro:

—“Trigo vāme c_utise, to yicōari, cebada vāme c_utise mojoroaca b_ujato” yig_u, tire yirojor_uc_uja m_u. To bajiro m_u yijare, trigo vāme c_utise bare, cojor_um_u moare vaja, cojo kilo cōro b_ujare ñar_uaroja. To yicōari, cebada vāme c_utise bare, cojor_um_u moare vaja, idia kilo cōro b_ujare ñar_uaroja. “To bajirone bajiato” yig_u, yir_uc_uja m_u. To bajiro yiboarine, olivo vāme c_uti yuc_urire,

to yicōari, ɰyemarire quēne yirojobetirɰcɰja mɰ. “Uye roabare, ɰye oco quēne, jairo vaja cutibeticōato” yigɰ, yirɰcɰja mɰ —yi ocaruyucɰjɰ, caballo joe jesagɰre gotiro.

⁷ Ĩ vato bero, gajejɰ sɰoñiariajɰre jānecami oveja macɰre bajiro rijabosacacɰ. To ĩ yirone, quēna gāji tɰsagɰ, ĩaĩañamagũ, ado bajiro yicami:

—Adojɰa vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigɰ.

⁸ To ĩ yirone, caballo sɰriribogɰ ñagɰre ĩacajɰ yɰ. Ĩ joe jesagɰ, Rijare Rotigɰ vāme cuticami. Ĩ sɰyarojɰa gāji vadicami, Rijariarã ĩna Ñaro vāme cutigɰ. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarɰcɰroana masa ĩna gāmerã sĭarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rāca ĩna bajirearotire, to yicōari, vaibɰcɰrã no yiyamana ĩnare ĩna sĭarotire yirã, yirɰarãja mɰa —ĩnare yiroticami. To yicōari, —Masa jediro babaricārãcatubuari batecōari, cojo-tubuanare mɰ sĭajeocōajama, quēnarɰaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

⁹ ĩna vato bero, gajejɰ sɰoñiariajɰre jānecami oveja macɰre bajiro rijabosacacɰ. To ĩ yirone, Diore rācɰbɰorã ĩna soemɰoriajɰ ĩñerocajɰ gājerã ĩna sĭariarãre ĩacajɰ yɰ. Dios oca quēnaro ĩna goti-masiojare, to yicōari, “Jesúre ajitirānɰaja yɰa” ĩna yitɰjabetijare, ĩnare sĭañuma. ¹⁰ Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigũ ñaja mɰ. Quēnase rĭne yigɰ, riojo gotigɰ ñaja mɰ. Yɰare sĭacana rojose ĩna yicacire ĩacōari, “Rojose tāmɰotɰjabetirɰarãja” ĩnare mɰ yiroti, ¿no cōro yoaro rɰyati? —yicama ĩna.

¹¹ To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicōari,

—Tuoĩarejaibesa. Quēnaca yucōa ñaña maji. Gãjerã ñaruarãma, m̃are bajiro yu macu ĩbojasere yirã ñari, s̃aecorona. Īnare ĩna s̃ajeoro berone, ĩna s̃ase vaja rojose tãmuotujabetiriaroju ĩnare rearuc̃ja —yicami Dios.

¹² To ĩ yiro bero, quēna gajeju s̃uoñariajare jãnecami oveja mac̃re bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, sita buto ti sabesere ĩacaju yu. To bajicōari, muiju ãmuagu busu tujacami. To bajiri, nojua bususe manicaju. To bajicōari, ñamiagu muiju, ri'ire bajiro buto s̃uacami. ¹³ Ñoc̃a quēne, sita tũcurojuare vējacoacama ĩna. Higuera ṽame catiũ ti rica burirodo r̃joro, ti rica busere mino ṽeasure vējacatore bajiro vējacama ĩna. ¹⁴ To bajicōari, ãmuagaser̃o yayicoacaju. Paperajoti tũnariare bajiro bajiyayicoacaju. Jediro gũtaurire, yuc̃ayoarire quēne yiṽareocōari, gajeroju tire cōacami Dios. ¹⁵ To bajiro bajijare, gũta gojeriju, gũtayuc̃ari vatoaju rudisãjacoacama masa. Ujarã, rotirimasa, ñamasurã, ñamasumena quēne, gãjerãre moabosarã, gãjerãre moabosamena quēne, rudisãjacoacama. Gãjoa jairã, ñie mana quēne, masa jediro rudisãjacoacama. ¹⁶⁻¹⁷ To bajiro rudicōari, gũtayuc̃arire, gũtari jacasere quēne, ado bajiro yicama ĩna:

—Uju ya cũmuroju rujigu, Dios yuare ĩ ĩabetirotire yiro, yuare tãjoyayioya. “Oveja mac̃re bajiro rijabosacacu quēne, yuare ĩacōari, rojose yua yise vaja rojose yuare yibeticōato ĩ” yiro, yuare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayuc̃arire. —Rojose yua yisere ĩacōari, “To bajiro yirã ñari, rojose tãmuotujabetiruarãja” yuare Dios, ĩ macu ĩna

yirotirirāmꝯ mojeroaca ti rꝯyajare, to bajiro yaja yꝯa. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tāmꝯobetirꝯcꝯja yꝯma” ĩnare yicꝯdimasirocꝯ magꝯmĩ. To bajiro ti bajijare, yꝯare tājꝯayioya —yicama ĩna, gūtayucꝯrire, gūtari jacasere quēne.

7

Ĭyarāre Dios ĩ ĩatirānꝯroti queti

¹ To ĩna yiro bero, ángel mesa babarirācꝯ ĩacajꝯ yꝯ. Jꝯdoaga sojejꝯ ñacami sīgũ. Jũnaga sojejꝯ ñacami gāji. Varuaga sojejꝯ ñacami gāji. To bajicōari, gaje-jacatꝯajꝯa varuaga sojejꝯ ñacami gāji. To bajirone ñacōacama ĩna, “Mino vabeticōato” yirā. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari joe quēne, mino vabeticajꝯ. Yucꝯ joere quēne, mino vabeticajꝯ. ² To ĩna bajirone, muiju ĩjiadojꝯa gāji ángel ĩ vadisere ĩacajꝯ yꝯ. Masirētogũ, Dios vāme ucaturiaro cꝯocōari, ĩ vadore ĩacajꝯ yꝯ. Vadicōari, gājerā ángel mesare, adi sitare, riagarire quēne, Dios rojose ĩ yirotiriarāre bꝯto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:

³ —Adi sita, riagari, yucꝯrire quēne rojose yibesa mꝯa maji. Mani ꝯju, Dios ĩ bojasere yirā ĩna riovecarire Dios vāme ĩnare ucatuto mani maji. ĩnare ucatujeocōari, adi sitare, riagarire, yucꝯrire quēne rojose yirꝯarāja mani —ĩnare yicami ángel.

⁴ To ĩ yiro bero,

—Dios vāmere ucatuecorā, jꝯaāmo cōro, gꝯbo jꝯa jēnituarorāca jũnana ñaama —yꝯre yicama. — Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasir'i jānerabatia ñaama —yꝯre yicama.

⁵⁻⁸ Ti jũnanare cōĩacōari, ado bajiro yꝯre goticama:

—Judá ñamasir'i jānerabatia doce mil ñarã ñaama. Tocārãcũ jānerabatia, cojoro cõrone ñaama. Adocārãcũ ñaama:
 Rubén ñamasir'i jānerabatia,
 Gad ñamasir'i jānerabatia,
 Aser ñamasir'i jānerabatia,
 Neftal'i ñamasir'i jānerabatia,
 Manasés ñamasir'i jānerabatia,
 Simeón ñamasir'i jānerabatia,
 Lev'i ñamasir'i jānerabatia,
 Isacar ñamasir'i jānerabatia,
 Zabulón ñamasir'i jānerabatia,
 José ñamasir'i jānerabatia,
 to yicõari, ñatusamasir'i Benjam'in ñamasir'i
 jānerabatia,
 ñna jedirojũne doce mil ñarã ñacõaama ñna, Dios
 vãmere ucatuecorã —yũre yicama.

*Jājarã botise sudi sãñarã Diore ñna rũcũbũore
 queti*

⁹ To ñna yiro bero, ɰjũ ya cũmuro, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ rĩjorojũa, jājarã masare ñacajũ yũ. Tocārãca macana, cojo masa jũna ruyabeto, ricatiri rĩne ñagõrã, to yicõari, cojo sita ruyabetoana ñacama ñna. Jājarã masu ñna ñajare, ñnare mani cõĩajama, cõĩajeomenaja. Sudi botise sãñacõari, jũqueri cũocama. ¹⁰ To bajicõari, ruyugoaro ado bajise ñnare yicama:

—Yũa rũcũbũogũ, Dios, rotigũ ñ rujiri cũmurore rujigũ, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ, ñnane ñaama rojose tãmũotũjabetiriaroju yũa vaborotire yũare yirẽtobosarã —yicama ñna.

11 To bajiro ñna yirone, ángel mesa ñajediro, to yicōari, bucūrā, veinticuatro ñarā, to yicōari, babaricārācū ñañamana, uñ ya cūmuro tññ rūgōgānibiacama ñna. Gājerā ruyugoaro ñna ñagōsere ajicōari, Diore rūcūbūorā, ñ rñjorojñ muqueacama ñna. 12 Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ñna. Mñre rūcūbūoaja yñ quēne. Quēnaro mñre yirūcūbūo variquēnaroti ñaja. Rētoro quēnagū ñaja mñ. Quēnaro yaja mñ. Mñ rotijama, mñre cūdiruarāma ñajediro. Rētoro masigū ñaja mñ. To bajiro mñ bajijare, quēnaro mñre yirūcūbūo variquēnacōa ñarūgūroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ñna, Diore gotirā.

13 To ñna yiro bero, sīgū bucū, ado bajise yñre sēñiñacami:

—Botise sudi sãñarā, ¿no bajiro bajiriarājñ ñati? —yñre yisēñiñacami.

14 To ñ yijare, ado bajiro ñre cūdicajñ yñ:

—Masibeaja yñ. Mñ masigūja. Yñre gotiya —ñre yicajñ yñ.

To bajiro yñ yijare, ado bajiro yñre gotimasio-cami:

—Ñna ñaama rētoro rojose tāmñoriarodo bñto rojose tāmñoboarine, Cristore ajitirññ tñjabetiriarā. Rojose yiriarā ñaboarine, rojose ñna yirere yitñjacōari, “Rojose yñ yise vaja yñre vaja yijeobosayumi Cristo”, yitñoñariarā ñaama. To bajiro yiriarā ñari, Cristo ñ rijabosare sñori, “Rojose mana ñaama”, Dios ñ yirā ñaama.

15 To bajiro Dios ñ yirā ñari, ñ ya cūmuro rñjorojñ ejacōari, ñ bojasere yitñjabeama ñna. Ñ

tuana ñari, ñiejua rojose yiecobetiruarãma ña. Ñare quênaro coderũgũrucami Dios.

16-17 To bajicõari, oveja coderimasare bajiro ñare quênaro coderũgũrucami Cristo quêne. Oco catire ñare iocõari, ñare ùmato ñarũgũrucami. To yicõari, “Jua ji sutiritibeticõato” yigũ, ñare quênaro yirucami Diojua. To bajiro ña yijare, ñiorijabetiruarãma. Tudi oco idirũabetiruarãma. To bajicõari, muiju ñare tudiasibetirucami. To bajiri muiju ñ asise tudi asisãjabetiruarãma —yure yigotimasilocami.

8

Ruayarijũ suoñiariajũre jãnerẽ queti

¹ To ñ yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacũ, cojomo cõro jua jẽnituarorãcajũ suoñiariajũre jãnecami. Tijũre ñ jãnerone, yoaro treinta minuto cõro oca mano ñacajũ. ² To bajiro ti bajiro tusarone, cojomo cõro, jua jẽnituarirãcũ ángel mesa, Dios rĩjoro ña rũgõsere ñacajũ yũ. Cojomo cõro, jua jẽnituarirãca jutiriari trompeta vãme cutiricari boca juacama ña. ³ Gãji ángel, orone quênoriabaja, sutiquênase soemũoriabajare cũogũ ñacami. Ujũ ya cũmuro rĩjorojua Diore rãcũbuorã, ña soemũorijũ orone ña quênoriajũ tũjũ tibajare ãmiejarũgũcamĩ. Ñ ejarũgũrone, Dios yarã Cristore ajitirũnũ tũjabetiriarã, Diore ña sênise rãca vũocõari, Diore rãcũbuogũ ñ soemũorotire yirã, jairo sutiquênase ñre ñsicama ángel mesa. ⁴ Tire ñ soemũorone, buese quênaro sutiquênase

Diore bueejacaju. Dios yarã ĩre ĩna sēnise quēne ejacaju, ĩ tujũ. ⁵ TIRE soemuoġajano, ĩ c̃uoribajare soemuoġiajuaye rĩti yaasere sãjũmoc̃oacami. TIRE sãjũmoc̃oari, adi macaruc̃uorju ġioreajeoc̃oacami. To ĩ yirone, adi macaruc̃uorju bũto bũjo yabec̃oari, jacami. To ĩ yise bũto busuc̃aju. To bajic̃oari, bũto ġũioro ocaruyuc̃aju. To bajic̃oari, sita sabec̃aju.

Trompeta vãme cutiricarire ángel mesa ĩna jutire queti

⁶ To ĩ yiro bero, trompeta vãme cutiricari jutiruarã, c̃uocama ángel mesa, cojomo c̃oro ġua ġēnituarirãc̃u ĩnarã.

⁷ Rĩjoroagũ jutisuc̃ocami. ĩ jutisuc̃orone, yusujedise oco veta vējacaju. To bajic̃oari, ġea ũġuse, ri'i vusase, vējacaju. Ti vējaronē, adi sita idiaju ĩnasere cojoju c̃oĩariaro c̃oro uajedicoacaju. Yuc̃ari, jediro ta catise quēne, uajedicoacaju.

⁸ ĩ beroagũ juticami quēna. ĩ jutirone, ũmuaric̃u ġũtaure bajiric̃u ĩnac̃oari, moa riagajure ũġurocaroacoacaju. To ti bajirone, moa riaga idiaju ĩnasere cojoju c̃oĩariaro c̃oro ri'i godovedicoacaju.

⁹ To bajiri moa riagana ĩajediro idiaju ĩaboariarã cojojuana c̃oĩariaro c̃oro bajireajedicoacama. To bajic̃oari, c̃ũmuari jacase idiaju ĩaboariaju, cojoju ruajedicoacaju.

¹⁰ ĩna beroagũ juticami quēna. ĩ jutirone, õ vecagũ ĩoco ġaġũ quedicoacami. ġea ũġurore bajiro ũġuc̃oã quedirujacami. Oco idiaju ĩnasere, cojoju c̃oĩariaro c̃oro rocaroacoacami. ¹¹ Sũegũ vãme cuticami ĩoco. To bajiri ĩrocaroarijũne, idiaju ĩnase, cojoju c̃oĩariaro c̃oro sũese godovedicoacaju oco. To bajiri tire idic̃oari, ġãjarã masa bajireacama.

¹² Īna beroagū juticami quēna. Ī jutirone, ūmūagū muiju, űamiagū quēne, űocoa quēne, ĩna busurūgūro cōro busubeticama ĩna yuja. Idiajū cōro, co-jojū cōīariaro cōro busuboariarā, busubeticoacama ĩna. Cojorūmū jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. űamire quēne, űamiagū muiju, űocoa quēne, cojo űami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ūmūa, űami quēne ĩna busubetijare, bŭto rētiacajū.

¹³ Tijū bero, ō vecajū ga ĩ vŭsere ĩacajū yū. Vūgūne ado bajise ruyugoaro goticami:

—Bŭto gūiose űarūaroja adi macarūcūroanare. Bŭto rojose tāmūorūarāma ĩna. Ángel mesa idiarā, ĩna jutiroti ruyaja. Īna jutirone, bŭto rojose tāmūorūarāma adi macarūcūroana —yigoticami ga.

9

¹ To bajiro ĩ yigotiro bero, cojomocārācū tŭsacū juticami ángel. Ī jutirone, sīgū űoco adi macarūcūrojū ĩ quedirujiato ĩacajū yū. Ī űacami tŭsabetigoje ĩna tubiberiagogere jānariarore Dios ĩ ĩsicacū. ² Quedirujiacōari, ti gojere jānacami. Ī jānarone, jairime jeame ti buemūjarore bajiro buemūjacajū. Jairo buejūmūcōari, rētiacoacajū. To bajicōari, ruyubeticami muiju quēne. ³ Bueri vatoajū joreroa jājarā vŭbatecama, adi macarūcūrore. Cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toaroticami Dios. ⁴ “Tare, yucārire, no bojase judisere barojobesa mūa”, Dios ĩ yicana űacama ĩna. “Īna riovecare, ‘Āni űaami Dios yū’ yi vāme ucatu ecomena rīrene rojose yirūarāja mūa”, Dios

ĩ yiroticõacana ñacama. ⁵ Ñinare gõjanabiorotiboarine, sñarotibeticami Dios.

—Cojomocârãcũ muijua, cotibaja ã toarore bajiro ñinare toarũgũrũarãja mũa —ñinare yiroticami.

⁶ —Tocârãcũ muijuane bũto rojose tãmuorã ñari, bũto bajirearũaboarũarãma. To bajiboarine rija-masibetirũarãma ñina —ñinare yicami Dios.

⁷ Yũ ãajama, sñarimasa, gãmerã sñarũarã caballo mesare ñinare toose turiarãre bajiro bajirã ñacama joreroa. Ñina rũjoari joere orone quẽnoriabedorire bajise jeocama. Ñina riogarima, masũ riogare bajise ñacajũ. ⁸ Yoeso joa cõticama. To bajicõari, yai, león vãme cõtigu gujire bajise jacase guji cõticama.

⁹ Ñina rujirire toose cõme gase ñacajũ. Ñina vujama, bũto busucajũ. Gãmerã sñaroana, caballo mesa jairo tũnuricori ñina tũavatore bajiro ocaruyucajũ ti. ¹⁰ Cotibaja ã toaricare bajise toaricari cõtirã ñacama joreroa. Ñina toajama, cojomocârãcũ muijua cõro yoaro ti jũnijare, rojose tãmuorũgũcama.

¹¹ Joreroa uju, ángel rojogu ñacami. To bajicõari, tũsabetigoje uju ñacami. Hebreo oca rãca Abadón vãme cõticama. To bajicõari, griego ye rãca Apolión vãme cõticama. “Rearimasũ” yire ãni ñaja ti.^d

¹² To bajirone bajicajũ joreroa ñina toase rãca masa rojose ñina tãmuoroti quêne. Tire bajirone bajirũaroja adi macarũcũro tũsarirãmũri rojose ñina tãmuosũoroti. Tiju bero, rojose ñina tãmuoroti juaji ruyacajũ quẽna.

¹³ Joreroa ñina toaro bero, cojomo cõro coja jẽnitarirãcũ tũsacũ ángel juticami. Ñ jutirone, Diore

^d 9:11 Apolión ti gotijama, “Rearimasũ” yire ãni ñañuju.

răcubură, î rîjorojua sutiquênase, îna soemurorajua orone îna quênorajua ñase babaricărăca saviari gudarəcojua ocaruyucajua. ¹⁴ Î jutirone, ado bajiro ocaruyucajua:

—Riaga, Éufrates vămă cutirisa tujua babaricărăcu ángel mesa rojose yirăre yua siacūcanare ôjaaya —yi ocaruyucajua.

¹⁵ To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idiajua ñaboariajua, cojojuaanare masare sîajeocōato” yigua, îna ōjacami. “Tîrodone, î muijune, tirămăne, ti horane masare sîaruarăma” î yituoîariarore bajirone îna yiotire yigua, îna siacūñuju Dios. ¹⁶ Îna î ôjaro bero, jăjară masu, surara mesa, caballo joejua jesarăre îacajua yua. “Doscientos millones ñaama” yi ocaruyusere ajicajua yua.

¹⁷ Yua îajama, ado bajiro bajicama: Îna rujurire toose ricati rîne ñacajua. Găjeră sūase, găjeră ūmagaserore bajiro sūmese, găjeră surise săñacama. Caballo mesa, yai, león vămă cutigua rŭjoare bajiro rŭjoari cuticama îna. Îna riserijua budicajua jea bueri. To yicōari, rojose sutise azufre vămă cutise quêne budicajua. ¹⁸ Idiajua ñaboariajua, cojojuaanare masare sîajeocōacajua ti, caballo mesa riserijua budicati. ¹⁹ Îna riseri budise suorine gŭioră masu ñacama. Îna jîcorori quêne aňare bajise ñacajua. To bajicōari, aňă î rŭjoa răca î cūnirore bajiro gŭioro yise ñacajua.

²⁰ Jăjară îna sîaecosere îaboarine, îna sîarŭacanajuaama ado bajiro rojose yicōa ñarŭgŭcama: Vătiare răcuburăcōa ñarŭgŭcama. To yicōari, răcuburăuară îna quênoriară ñacama: Oro, plata, bronce, gŭta, yucă quêne ti răca

quēnocōari, rŭcuborã ñacama. Īna quēnoriarã, ĩase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquēne, tire rŭcubocōa ñarŭgŭcama. ²¹ To yicōari, gājerāre sĭacōa ñarŭgŭcama. Masare rojacōa ñarŭgŭcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarã cŭticōa ñarŭgŭcama. To yicōari, juarudicōa ñarŭgŭcama.

10

Ángel, papera tŭnariajotiaca cŭogŭ ĩ bajire queti

¹ Tijŭ bero, gajeye ado bajise bajicajŭ: Sĭgŭ ángel, gājerã ángel mesa rētoro tutuagŭ, ō vecajŭ buerigaseri vatoajŭ rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ī rŭjoa vecare buerimamŭ ñacami. Ī riogama, muiju ũmŭagŭre bajiro busucajŭ. Ī ñicŭgŭri quēne, jeare bajise yaacajŭ. ² Papera tŭnariajotiaca ōjacōari cŭocami. Rujiejacōari, ĩ gŭbo riojojacatŭajŭa, moa riagajŭ cŭdarocarocami. Gācojacatŭa gŭbo boejŭa cŭdacŭcami. ³ To yicōari, ruyugoaro avasācami. Yai, león vāme cŭtigŭ ĩ avasārore bajiro ruyucajŭ, ĩ avasācati. Ruyugoaro ĩ avasārone, cojomo cōro, jŭa jēnituarirācŭ bŭjoa ñarã ĩre cŭdi ocaruyucama. ⁴ Īna cŭdi ocaruyusere ajicōari, ucagŭagŭ yiboacajŭ yŭ. Tire ucagŭagŭ yŭ yirone,

—Tire ucabesa. To yicōari, gājerāre gotibesa — yŭre yĭ ocaruyucajŭ, ō vecajŭ.

⁵ To bajise ti yĭ ocaruyuro bero, cojojacatŭa gŭbo moa riagajŭ cŭdarocarocōari, gaje gŭbo boejŭa cŭdacŭcōari, ĩ ũmo riojojacatŭa ĩ ñumŭosere ĩacajŭ yŭ. ⁶⁻⁷ “Yŭ gotirore bajirone bajirŭaroja’ ĩre mani yimasirotire” yigŭ, ado bajise yicami yŭre ruyuaĭlocacŭ:

—Catimurorũgõrocũ, Dios, õ vecaye, to yicõari, adi macarũcũroaye jediro rujeocacũ, ãĩaro rĩjorojũa riojo yũ gotirũgũrore bajirone ado bajise yaja yũ: Cojomo cõro jũa jẽnitarirãcũ tusacũ ángel ã jutitusarirĩmarone, masa ãna masibeticati, “Ado bajiro yirũcũja yũ” gotirẽtobosarimasare ãnare ã yicatore bajirone yijeocõarũcũmi Dios, yicami yũre ruyuaĩocacũ. “To cõrone yijeorũcũja yũ” ã yitũoĩariajũ ejaja —yicami yuja.

⁸ To ã yiro bero, õ vecajũ yũ ajicati quẽna ado bajiro yũre gotirẽmo ocaruyucajũ:

—Ángel riojojocatũa gũbo moa riagajũ cũdarocarocõari, gaje gũbo boejũ cũdacũcõari ñagũ tũjũ vasa. Papera tũnariajotiacã ã cũorijotire ãmiaya —yũre yĩ ocaruyucajũ.

⁹ To bajiro ti ocaruyusere ajicõari, ángel tũjũ vacajũ yũ. ã tũjũ ejacõari,

—Tijotiacare yũre ãsiña —ĩre yisẽnicajũ yũ.

To yũ yisere ajicõari, yũre ãsigũne, ado bajiro yũre yicami:

—Ũma. Baya mũ. Adijotiacare mũ barone, beroa ocore bajiro ibisitirũaroja mũ risejũ. To bajiboarine, mũ baro bero, mũ gũdajoajũ sũecoarũaroja —yũre yicami.

¹⁰ To ã yijare, tijotire ãmicõari, bacajũ yũ. Beroa ocore bajiro ibisiticajũ. To bajiboarine yũ baro bero, yũ gũdajoajũ bũto sũecajũ. ¹¹ Yũ baro bero, ado bajiro yũre goticami ã quẽna:

—Masa tocãrãca macana, cojo masa jũna rũyabeto, cojo oca rũyabeto ñagõrã, to yicõari, cojo sita rũyabetoana ãna ujarã quẽne ãna bajirotire goti rĩjoro yiroti ñaja mũre quẽna —yũre yicami.

11

Juarã Cristore gotirêtobosarimasa ñna bajiroti queti

¹ To ñ yiro bero, cõïariure yure ñsicami ángel. Ñ ñsironne, ado bajiro yure yì ocaruyucami Dios:

—Tiũ rãca yure yirũcũbũoriavire cõïaaya. Yure rãcũbũorã ñna soemũorijure quẽne cõïama. To yicõari, “¿Nocãrãcũ masu ñati yure rãcũbũoriavijũ rẽjarã?” yigũ, ñnare cõïama. ² Ti vi tũ ñaritũcurorema cõïabesa. Yure ajimena yatũcuro ñarũaroja ti tũcuro. Tojũre idia cũma gaje cũma gũdareco cõro yũ ya macajũre rojose yicudirũarãma ñna. ³ To bajiri juarã yure gotirêtobosaronare cõarũcũja yũ. Idia cũma, gaje cũma gũdareco cõro yure gotirêtobosa ñarũarãma ñna. “‘Sũtiritiama’ yĩlato” yimasioire sudi sãñacõari, gotiñarũarãma —yure yì ocaruyucami Dios.

⁴ Ñna juarã gotirêtobosarimasa ñna ñajama, adi macarũcũro uju, Dios ñaro rĩjorojũ, ju olivo vãme cutiũri, to bajicõari, sĩabusuojeoriajũri, juaju ti ñarore bajiro ñarã bajicama. ⁵ Gotirêtobosarimasare ñaterã, ñnare rojose ñna yirũaboajama, ñna riserijũ jea budicaju. Ti rãca ñnare soereaajeocõacama ñna. ⁶ Oco quedise ñna bojabetijama, “Oco quedibeticõato” yirã ñacama. To bajiri, Diore ñna gotirêtobosarirodo cõrone “Oco quedibeticõato” yicama. Ocore quẽne, ri'i godoveomasirã ñacama. To yicõari, adi macarũcũroanare, no ñna bojase “Rojose tãmuoato” yimasirã ñacama. No ñna bojarore bajiro tire yimasirã ñacama.

⁷ Diore ñna gotirêtobosa gajanorone, ñnare sĩaguagu ñna tũju mũjaejacami tũsabetigojeagu gũiogũ. To bajicõari, ñnare sĩareacami. ⁸ Ñnare

sĩareacõari, jairimaca varia maajũ ãna rujuřire cũcami. Mani ujuře ãna jajusĩacati maca ñacajũ ti maca. Ti macana bũto rojose yirã ñari, Sodoma macana ñamasiriarã, to yicõari, Egipto sitana ñamasiriarãre bajiro yicama ãna. ⁹ To bajiri gũiogũ ĩ sĩacana idiarũmũ gajerũmũ gũdareco maajũ cũñacajũ ãna rujuři. Masa ñajediro, cojo jũnana ruayabeto, cojo sitana ruayabeto, ãna rujuřire ĩacama. Sığũri, ĩacõari, ãna yujeruaboajaquẽne, ĩnare matakami gũiogũ. Bũto ãna ĩaterã ãna ñajare,

—Ĩnare yujebeticõato —yicama masa. ¹⁰ Gotirẽtobosarimasa ãna rijacoajare, jãjarã masa, bũto variquẽnacama. Variquẽnarã ñari, vaja manone gajeyeũni gãmerã ĩsicama.

—Ĩna juarã manire rojose yibetiruarãma yuja —yivariquẽnacama.

¹¹ To bajiro ãna yiboajaquẽne, idiarũmũ gajerũmũ gũdareco tũsatone, ĩnare catiocami Dios. To ĩ yijare, tudicaticõari, ãna vũmũrũgũsere ĩaũcacõari, bũto gũicama masa. ¹² To ãna bajirone, õ vecajũ ruuyugoaro ado bajise ocaruyucajũ:

—Adojũa mũjaaya —yi ocaruyucajũ.

To bajiro yi ocaruyucatire ajicõari, masa ĩnare ĩaterã ãna ĩarone, buerigaseri vatoajũ mũjacoacama ãna. ¹³ ĩna mũjatone, adi macaruũcũro bũto sabecajũ. Ti saberone, ti macare mil ñariviri ti ñajama, cien ñariviri juriavẽjacajũ. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gãjerã, catirũyarã, ĩaũcacoacama ãna quẽna. Bũto gũirãne Diore rũcũbũocama.

¹⁴ To bajiro ãna bajicati, juaji bajitusacajũ. Yoato mene rojose tãmũocama ãna quẽna.

*Cojomo cõro jua jēnituairācɥ tɥsacɥ ángel
trompeta rāca ĩ jutitɥsare queti*

¹⁵ Masa Diore ĩna rācɥbɥoro beroacane, cojomo cõro jua jēnituairācɥ tɥsacɥ, Dios tɥagɥ ángel jutitɥsacami. ĩ jutirone, õ vecajɥ jājarā masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucajɥ:

—Dios mani ɥjɥ, Cristo quēne, ñajediro ɥjarā masu ñaama yuja. Adi macarɥcɥroana ñajediro, rojose yirā quēne, cɥdibetirɥaboarine, ĩna bojarore bajiro rĩne ĩna cɥdirotire yirā, yama. To ĩna yijare, ñimarājua ĩnare cɥdibetirona manirɥarāma yuja. To bajiro rĩne rotirūgūrɥarāma —yi ocaruyucajɥ, õ vecajɥ.

¹⁶⁻¹⁷ Ti ocaruyusere ajicōari, veinticuatro ñarā bɥcɥrā, Dios rĩjorojua, ɥjɥ ya cūmurorijɥ rujiriarā ñari, rūjuqueacōari, sitajɥ muqueacoacama ĩna. To bajiro yicama, ĩre rācɥbɥorā. To yicōari, ado bajiro Diore basarɥcɥbɥocama:

—Ñajediro masijeogɥ ñaja mɥ. Tirūmɥjɥ ñamasir'i ñaboarine, adirūmɥrĩre quēne ñacōa ñarūgūgū ñaja mɥ. To bajiri quēnaro rotisɥogɥ yaja mɥ. Tire tɥoĩacōari, “Quēnaro yaja” mɥre yivariquēnaja yua.

¹⁸ Mɥre masimena bɥto mɥre jūnisiniadicama ĩna. Yucɥrema, mɥjua, ĩnare ĩajūnisinicōari, rojose ĩna yise vaja rojose mɥ yirotirūmɥ ejacoajɥ. Rojose ĩnare yicōari, mɥre gotirētobosarimasare, to yicōari, mɥ yarā, mɥre rācɥbɥorā ñamasurā, ñamasumena quēne, ĩna jedirore quēnaro ĩna yire vaja, quēnaro ĩnare yirɥcɥja mɥ. Adi

macarucuroanare gãjerãre rojose yirãre
 rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare mu
 rearotirãm ejacoaju yuja —Diore
 yibasaru cubocama, Dios rĩjorojua
 muqueacana.

¹⁹ To ñna yirone, õ vecaju Diore rucuboriavi
 soje jãnacocaju. To bajirone, ti vi jubeajure Dios ñ
 rotimasire sãñarijataro ruyucaju. Ruyucõari, tijane
 bũto bũjo yabecõari, jacami. To bajicõari, bũto
 güiõro ocaruyucaju. To bajicõari, sita sabecaju. To
 bajicõari, yusujedise oco veta bũto vējajaju.

12

Rõmio tũju gũsore bajigu ñagũro ñ bajire queti

¹ Bero, õ vecaju ãmuagaserøjure, gaje vãme
 ñamasuse bajirotire ñoro ruyucaju. Ñasũose rõmio
 ruyucamo. Ëmuagu muiju ñ yaasere bajiro yaar-
 ito sudiro sãñagõ ñacamo. Ñamiagu muiju joere
 rãgõcamo. So rujoa jeoriabedore juaãmo cõro,
 jua jẽnituarirãcu ñocoa ñacama. ² Macu sãñagõ
 ñari, macu cutigoago, bũto visilogone avasãcamo so.
³ Tiju bero, quẽna õ vecaju, gaje vãme ñamasuse
 bajirotire ñoro ruyucaju. So tũju gũsore bajigu
 ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca
 rujoari cuticami. To bajicõari, juaãmo cõro jo-
 tari cuticami. To bajicõari, tocãrãca rujoari jo-
 ere ujarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami.
⁴ To bajicõari, ñocoa idiaju ñaboariaju, cojojuanare
 ñ jĩcoro rãca ñnare javējajacami, adi macarucuroju.
 ñnare javējacõari, rõmio rĩjorojua ejarũgũ ejacami,
 so macu cutirone ñre sĩabarũ. ⁵ To ñ bajirone,
 masa jediro ujũ ñarocũre, macu cuticamo so. Ñ

ñacami buto rotirocũ. Gũsore bajigũ ñagũro sũcare ñ barũajare, ñre so macũ cõtirone, ãnimũjacõari, Ujũ Dios ya cũmurojũ ñre rojocama, sũcare. ⁶ Rõmiojũa quẽne, gũsore bajigũ ñagũrore rudiacõari, masa ñna ñabetojũ, “Tojũ ñarũocomo” Dios ñ yiriajũre eja-camo. Tojũre idia cãma gaje cãma gũdareco cõro sore codeñacami Dios.

⁷ Sore ñ codero bero, õ vecajũ ñna gãmerã quẽaro ñacajũ yũ. Miguel rãcana ángel mesa, vãtia uju, gũsore bajigũ ñagũro yarãre quẽacama ñna. ⁸ Gũsore bajigũ ñagũro yarãjũa, quẽatĩmabeticama. To bajiri Miguel rãcanajũa, ñnare quẽatĩmacõari, ñnare bu-reacõacama, õ vecajũre. ⁹ To bajiro ñna yijama, tojũre ñabeticõari, adi macarũcũrojũ ñna ñarotire yirã, yicama. Gũsore bajigũ ñagũrore yũ yijama, vãtia uju Satanás yigũ yaja. Adi macarũcũro masa ñajedirore “Dios ñ bojabetire yato” yigũ, yitorimasũ ñnaami. Cojojirema, diablo ñre yire ñaja. Tirũmũjũ ññare bajigũ ñnacõari, yitomasir'ĩ ñnaami.^e

¹⁰ Tijũ bero, õ vecajũ ruyugoaro ado bajiro ocaruyucajũ:

—Masa, ñre ajitirũnarã, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ñna vaborotire ñnare Dios ñ yirẽtobosarijũ ejacoajũ yuja. Adi macarũcũro ñajediroana, rojose yirã quẽne, cãdibetirũaboarine, ñna cãdirotire yirã, yama Dios, mani uju, Cristo quẽne. To bajiro ñna yijare, ãmũari, ñamiri quẽne Dios rĩjorojũa rũgõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirũnarãre “Rojose ñaja”

^e 12:9 “Yitorimasũ” yirũaro yaja diablo ti yijama.

ĩnare yĩñagõmacarũgũboagũre Satanás ĩre burocacõamũ mani yuja.

¹¹ Cristo oca riojo gotisere ajicõari, “Ĩ rijabosare suorine rojose yũa yise vaja, yũare vaja yijeobosayumi Cristo” yitũoĩacõari, ĩ yere gotitũjamena ñari, sĩaecoyuma. To bajiro yitũoĩacõari, ĩna gotitũjabetijare, adojũre ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ĩnare yiroti ñaja” masare ĩnare yigoti yi roboagũ.

¹² To bajiri adojũare Satanás ĩ ñamasibetijare, variquẽnato mani. Mani variquẽnaboajaquẽne, macarũcũroanare, riagarianare quẽne, bũto rojose bajirũaroja. Macarũcũrojũre mani rocagũ, “Yoaro mene yũ bojarore bajiro yũ yitũjarotire yirũcũmi Dios” yimasicõari, bũto jũnisinigũmi —yĩ ocaruyucagũ, õ vecagũ.

¹³ “Õ vecagũ ñagũre yũre rocarujioyuma Dios yarã, adi macarũcũrojũ yũ ñarotire yirã” yitũoĩamasicõari, rõmio macũ cuticacore sũyacami gũsore bajigũ ñagũro. ¹⁴ Sore ĩ sũyaboajaquẽne, ga jaigũ querũjũri sore ĩsicami Dios, so vũrotire yigũ. “‘Masa ĩna ñabetojũ, tojũ ñarũocomo’ Dios ĩ yirĩajũre vũ ejacõari, quẽnaro ñato” yigũ, sore ĩsicami. Tojũre idia cãma gaje cãma gũdareco cõro bare sore ecacõari, codecami Dios. ¹⁵ So vũrudisere ĩacõari, sore sĩarũacami gũsore bajigũ ñagũro. To bajiri ĩ risejũ jairo oco yibucami, sore ruurũ. ¹⁶ To bajiro ĩ yiboajaquẽne, sita sore ejarẽmocagũ. Oco ĩ yibuboasere udijua jeocõacagũ. ¹⁷ To bajiro ti bajiro ĩacõari, bũto sore jũnisinicami

gusore bajigu ñagũro. Sore sãamasibeticõari, so jãnerabatiajuare sãagũ vacami yuja. Ìna ñacama Dios ì rotisere cãdirã, Jesũs sũorine riojo ìna masisere ajitirũnu tũjamena. ¹⁸ Ìnare sãaru, moa riaga tũsaroju rũgõcami gusore bajigu ñagũro.

13

Ìaãaãamana gũiorã juarã ìna bajire queti

¹ Tijũ bero, ado bajise bajiĩocaju quẽna: Sĩgũ gũiogũ, moa riagaju majadicami. Cojomo cõro, juã jẽnituarirãca rũjoari cãticami. To bajicõari, juããmo cõro jotari cãticami. Tocãrãca jotari joere ujarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “‘Dios ñaami’ yũre yĩlato” yigu, tocãrãca rũjoariju “Dios ñaja yũ” yisocari vãme ucatu ecoyumi. ² Macarocagu yai, leopardo vãme cãtigũre bajiro bajigu ñacami. Ì gũborima, bũco gũborire bajise gũbori cãticami. Yai, leõn vãme cãtigũ risere bajiro rise cãticami. Gusore bajigu ñagũro, ìre bajiro ì rotimasiro tire yigu, ì masisere ì ujoacũ ñacami. ³ Coja ì rũjoare catibetirocũre bajiroju jairicãmiro, cãmiro cãticami. To bajiroju bajicõacacũ ñaboarine, “Rijabesujari” yitũoĩacõari, ìre ajitirũnu sũyacama adi macarũcũroana jediro. ⁴ Ìre ajitirũnucõari, gusore bajigu ñagũrore quẽne rũcũbũocama masa, ì masise ì ujoacũ ì ñajare. Gãjiũare, yaire bajigu ñagũre ado bajiro rũcũbũocama:

—Gãji, ìre bajiro bajigu magũmi. Ì rãca ìna gãmerã quẽajama, ñimũjuã ìre quẽarẽtobecami —ìre yirũcũbũocama masa.

⁵ —Y_u ñaja rētoro ñamasugū. Ñim_u gāji y_ure bajiro bajig_u magūmi —yigoticami gūiog_u. To yicōari, Dios ī ajitese masu īre ñagōmacacami. Idia cūma gaje cūma gūdareco cōro īnare rotiñacami. To bajiri gūiog_u rojose ī yīñasere, “Tire yibeticōañā”, īre yibeticami Dios. ⁶ “Yibesa” ī yibetijare, to bajirone goticōa ñacami: Diore, ī ñaroj_ure, to yicōari, ī t_uanare quēne rojose ñagōmacacōa ñacami. ⁷ To bajiri, Diore ajitirān_urāre sīareacōari, adi macar_uc_uro jediroanare roticami. “Īnare rotibesa” Dios īre ī yibetijare, to bajiro yicami. ⁸ Adi macar_uc_uro ī rujeoroto rījoroj_u, “Ado cōro ñar_uarāma y_u t_uj_u ñarūgūrona” Dios ī yiriatutire c_uocami oveja mac_ure bajiro rijabosacac_u. To bajiro Dios ī yibetiriarā rīne gūiog_ure īre rāc_ub_uor_uarāma.

⁹ To bajiri, adi oca m_uare y_u gotisere m_ua ajimasir_uajama, quēnaro ajiya m_ua:

¹⁰ “Y_u yarā, Cristore ajitirān_urā, adocārāc_u tubiberiavij_u tubibe ecor_uarāma” Dios ī yit_uoīariare bajiro bajir_uarāma. To bajiri, sīaecorona quēne, “Sīaecor_uarāma” ī yiriaro cōrone bajir_uarāma.

“‘To bajirone bajir_uaroja’ Dios ī yire ñajare, bajijaja” yit_uoīarā, Cristore īna ajitirān_u t_ujabetijama, quēnar_uaroja.

¹¹ To bajiro y_ure bajīlocati bero, quēna gāji gūiog_u sita tūcuroj_u joe jeaejacami. Oveja mac_u mame jotari bug_ure bajiro jotari c_utig_u ñacami. To bajiboarine, g_usore bajig_u ñagūro, ocare bajiro ñagōcami. ¹² Gāji, sita tūcuroj_u joe jeaejacac_ure rotig_u ñacami gūiog_u, moa riagaj_u majadicac_u. Īre

rotigũ ĩ ñajare, ĩ ĩaro rĩjorojũa ejarũgũ ejacõari, jediro ĩ masise rãca ĩre rotibosacami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To yigũne, adi macarucuro ñarã jedirore, ĩ ɰjũre rũcũbuoroticami. ¹³ To yicõari, ĩaĩañamanire yĩlorũgũcami. To yigũne, masa ĩna ĩaro rĩjoro õ vecaye jea ɰjũvẽjase yĩlorũgũcami. ¹⁴ Gũiogũ, moa riagajũ majadicacũ ĩ masise suorine ĩ ĩaro rĩjorojũa ĩaĩañamanire yĩlogũ ñari, adi macarucuro ñarã jedirore ado bajiro ĩnare yitocami:

—Moa riagajũ majadicacũre jariase rãca ĩna jasĩaboajaquẽne, rijabetir'i ĩ ñajare, ĩre rũcũbuorã, ĩre bajigũ quẽnoña. ĩre bajigũ quẽnogajanocõari, ĩre rũcũbuoya —ĩnare yitocami, “Dios ĩ bojabetire yato” yigũ.

¹⁵ To ĩ yitoro bero, ĩna quẽnorujeocacũre ñagõgũ ĩre godoveocami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To ĩ yijare, ñagõcõari, ĩre rũcũbuomenare sĩacõacami.

¹⁶ To yicõari, “Masa jediro ucatu ecoruarãma”, yiroticami. To ĩ yijare, gajeyeũni jairã, maioro bajirã quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quẽne, ĩna ãmo riojojacatuare vãme ucatu ecocama ĩna. ĩna ãmore ĩna ucatubetijama, ĩna riovecajuare vãme ucatu ecocama. ¹⁷ To bajiro ĩna yiecocati, gũiogũ moa riagajũ majadicacũ ya vãme ñacajũ. To bajiro ti bajibetijama, ĩ ya nũmerojũa ñacajũ. Ti vãme ucatu ecomena, ĩsicõari, vaja sẽnimasibeti, ĩna bojasere vaja yimasibeticama.

¹⁸ To bajiri, ĩ ya nũmero, 666 ñacajũ ti. Ʋmũ vãme yire ũni ñacajũ ti nũmero. “To bajirivãme yire ũni ñaja” yimasiruarã, quẽnaro ĩnare bueroti ñaja.

*Rojose tām_uot_ujabetiriaroj_u vaboronare Dios
ĩnare ĩyirētososaro ĩna basaroti queti*

¹ Tij_u bero, ado bajise bajĩocaj_u quēna: Sión vāme cuti buro joe rūgōcami oveja mac_ure bajiro rijabosacac_u. ĩrācana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. ĩna riovecarij_u oveja mac_ure bajiro rijabosacac_u vāme, to yicōari, ĩ jac_u vāme ucatu ecoriarā ñacama. ² Bero, ō vecaj_u oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucaj_u. To bajicōari, b_ujo ĩ jaro b_us_usere bajiro ruyugoaro ocaruyucaj_u. To bajicōari, arpa vāme cutise rāca jājarā masa ĩna jabasarore bajiro ocaruyucaj_u. ³⁻⁵ Babaricārāc_u ĩaĩañamana, to yicōari, b_uc_urā, u_uj_u ya cūmuro ture ñacama. ĩna ĩaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. ĩna rĩne ti basare masicama. ĩna ñacama adi macar_uc_uroana Satanás boasere yiboariarā, Dios mac_u ĩ rijabosare s_uorine, “Ñie rojose mana ñato” yig_u, Dios ĩ yirētosos_uoriarā. To bajicōari, rōmia rāca aje-riarā cutiĩamena ñacama. ĩna vatoagu sīg_u socag_u manicami. Oveja mac_ure bajiro rijabosacac_uj_uare ĩ bojarore bajiro ĩre ajis_uyariarā ñacama.^f

Idiarā ángel mesa Diore ĩna gotirētososare queti

⁶ Bero, ángel ō vecaj_u ĩ v_usere ĩacaj_u y_u. ĩ ñacami, Dios mac_u s_uorine quēnaro Dios ĩ yise quetire gotig_u. Tocārāca macanare, cojo masa jūna ruyabeto, ti queti jedibetirotire goticudig_uac_u bajicami. ⁷ Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ĩ beserir_um_u ejacoaj_u ti. To baji-ri, gūirāne, “Jediro masig_u ñaja m_u” Diore ĩre

^f 14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.

yirũcũbuoya. Ī ñaami õ vecaye, adi macarũcũroaye, moa riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ĩ ñajare, ĩre rũcũbuoya —yigoticami ángel.

⁸ Bero, quẽna gãji ángel õ vecajũ ĩ vusere ĩacajũ yũ. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vãme cũi macana rojose ĩna yirũgũse sũorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.

⁹ Bero, quẽna gãji ángel õ vecajũ ĩ vusere ĩacajũ yũ. Vũvacũne, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gũiogũ, moa riagajũ majadicacũre rũcũbuorãre, to yicõari, ĩre bajigũ ĩna quẽnorujeocacũre rũcũbuorãre quẽne rojose yirũcũmi Dios. Ī vãmere ĩna ãmoriũ, ĩna riovecariũ ucatu ecoriarãre ĩajũnisinicõari, ĩnare rojose yirũcũmi Dios. ¹⁰ ĩnare ĩamaibecũne, bũto rojose ĩna tãmũorotire yirũcũmi Dios. No bojarã gũiogũre rũcũbuorãre rojose tãmũotũjabetiriarojũ reacõarũcũmi Dios. Tojũ, azufre vãme cũiise ãjũñarojũre rojose tãmũorũgũũarãma ĩna. Oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ ĩaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojũna rojose tãmũorũarãma ĩna. ¹¹ ĩna ãjũrimeaye bueri buetũjabetirũaroja. To bajiri, gũiogũre rũcũbũoboariarãre rojose ĩna tãmũose jedibetirũaroja. ĩna quẽnocacũre rũcũbuorã, to yicõari, gũiogũ vãme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose tãmũorũarãma ĩna. ¹² Rojose ĩna tãmũotũjabetirotire tũoĩacõari, Dios ĩ rotisere cũiirãma, Jesũre ajitirũnũ tũjabetiroti ñaja mũare —yigoticami ángel.

13 To ï yiro bero, ò vecajũ ado bajiro yũre yi ocaruyucajũ ti:

—Mũre yũ gotisere ucaya. Variquẽnase rãca ñato, mani ɰjũre ajitirãnũ tɰjabeticõari, bajirearã —yi ocaruyucajũ, ò vecajũ.

Tire ajicõari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajirũaroja. Josari moarũgũboariarã, to cõrone ɰsɰsãjarũarãma ñna. Ò vecajũ ñna ejarone, josare ñna tãmũorere masicõari ñnare vaja yirũcũmi Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

“Adi sita ñarãre beseaya”, Dios ï yire queti

14 To ï yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ñacajũ yũ. Ti joere masũre bajiro rujigure ñacajũ. Ì rɰjoare oro bedo jeocami. Jariase bɰjariasere cɰocami. 15 Gãji ángel Diore rãcɰbũoriavijũ ï budiro ñacajũ yũ. Buerigaseri joejũ ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica bũcɰacoajũ. To bajiri ricare jasurejuaaya —ĩre yigoticami ángel.

16 To ï yisere ajicõari, buerigaseri joejũ ñagũ, quẽnase rĩne besecõari, jasurejuacami.g

17 To ï yiro bero, ò vecajũ Diore rãcɰbũoriavijũ gãji ángel budiadicami quẽna. Ì quẽne, jariase bɰjariasere cɰocami. 18 Ì bero, vadicami gãji ángel. Diore rãcɰbũorã, ñna soemũoriajũ tɰjũ ñar'i, jeare codegũ ñacami. Diore rãcɰbũoriavijũ budiadicõari, jariase cɰogũre ruyugoaro ado bajise goticami:

g 14:16 To bajiro ï yijama, Jesúre ajitirãnũrãre ï juarotire yiro yaja.

—Macarucuroaye uye ñicoaju. To bajiri mu jari-
ase rãca jasurejuaaya —yigoticami.

¹⁹ To i yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejua-
cami. Juacõari, ti oco rijerotijumu cûcami. “Masa
rojose ña yisere ñajûnisinicõari, bûto rojose ñare
yirucami Dios”, yire ñni ñacaju ti. ²⁰ Maca sojumu
cûdaabocama, uye. Ña cûdaaborone, uye oco
ñaboasene ri'i godovedicõa yujacaju. Trescientos
kilómetros yoaro ri'i ñmayucaju. To bajicõari, ca-
ballo ruja tûsariju cõro ñcûaro ñmayucaju.

15

*Adi macarucuroanare rojose Dios i yiro tire ñe ña
yibosare*

¹ Tijumu bero, quẽna õ vecaju ña ña ñamani güiose ñacaju
yu. Ángel mesa, cojomo cõro ju jẽnituarirãcu ñarã
ñacama. “Bero, adi macarucuroanare cojomo cõro
ju jẽnituarorãcaji ricati rĩne rojose yiruarãma” Dios
i yicûriarã ñacama. “Ña sũorine yũre ajiterãre ro-
jose ñare yiro tijeocõarucuja yu” yigũ, i yire ñacaju.

² Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro
ruyurisa ñacaju yu. To bajicõari, jea vûsarisa
ñacaju. Tiya tũju masa rûgõcama. Ña ñacama
güiogure, moa riagaju majadicacure, to yicõari,
ñe bajigu ña quẽnorujeocacure ajibeticana. Ña
riovecarire güiogũ ya número ucatu ecobeticana
ñacama. Arpa vãme cutise jabasare Dios i ñsire
cũocama ña. ³ Moisés, Dios i boasere yimasir'i i
basamasirere, to yicõari, oveja macure bajiro rija-
bosacacu i basacature tũoñacõari, ado bajiro Diore
basacama:

—Mɛ ɲaja yɛa ɲɛ, ɲajediro masijeogu. Ƴimɛjɛa gɛji mɛre bajiro masigũ magũmi. Ƴaɲaɲamanire, to yicɔari, ɲajediro quɛnase mɛ yirere tɔɔɪacɔari, “Quɛnaro yiyɛja” mɛre yaja yɛa. Masare quɛnaro riojo yigɛ ɲaja mɛ. To bajicɔari, mɛ yirore bajiro yigɛ ɲaja mɛ. Adi macarɛsɛro ɲarɛ jediro ɲɛ ɲaja mɛ.

⁴ Mɛre gũjededirɛarɛma masa. Mɛre gũirɛne, “Rɛtoro masigũ ɲaami” mɛre yirɛsɛɔɔrɛarɛma. Mɛ sīgũne ɲaja cojosi rojose yĩabecu. Quɛnaro riojo yigɛ mɛ ɲajare, mɛre quɛnaro rɛsɛɔɔrɛarɛma adi macarɛsɛroana jediro —Diore yibasacama.

⁵ To bajiro ɲa yibasaro bero, ɔ vecajɛ Diore rɛsɛɔɔriavi ti jɲasere ɲacajɛ yɛ. To yicɔari, Dios ɪ ɲarisɔa ti jɲasere ɲacajɛ yɛ. ⁶ Diore rɛsɛɔɔriavijɛ cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcu ángel mesa, “Adi macarɛsɛro jɛ rojose yɛre yibosarɛarɛma” Dios ɪ yicũriarɛ, ɲa budisere ɲacajɛ yɛ. Sudi ɛeri mani quɛnaro botise sɲɲacama ɲa. To yicɔari, orone ɲa quɛnoria gaserore cotitɛro jɛ tusarigaserore vɛɲacama. ⁷ To yicɔari, babaricɛrɛcu ɲaɲaɲamana rɛcagu, sīgũ, cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcu ángel mesare tocɛrɛcɛrene orone ɲa quɛnoriabajari, masare rojose Dios ɪ yiroti jɛmɛro sɲɲaribajarire ɲare ɲsɛami. Dios ɲaami ɲacɔa ɲarũgũrocu. ⁸ Tibajari ɲare ɪ ɲsirone, “Quɛnarɛtogũ ɲaja yɛ” Dios ɪ yĩɔose, ɪ masise quɛne, jea bueri buejɛmɛcoacajɛ Diore rɛsɛɔɔriavi yɛja. Ƴimɛjɛa ti buerone, sɲajariaro manicami. Cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcu ángel mesa rojose yirona, ɲa yigajanobetone, ɲimɛjɛa sɲajariaro manicami,

Diore rŭcŭbŭoriavijure maji.

16

Rojose sãñaribajari queti

¹ Diore rŭcŭbŭoriavi ti bueñarone, ti vijune ocaruyusere ajicajŭ yŭ quēna. Cojomo cōro jŭa jēnitarirācŭ ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucajŭ ti:

—Masa rojose ñna tãmŭorotire yirã, mŭa cŭoribajare adi macarŭcŭro joejŭ yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ñna yisere yŭ ñatese —yi ocaruyucajŭ.

² To ti yirone, ñasŭogŭ ángel ñ cŭoribajare adi macarŭcŭro joejŭ yuejeocami. To bajiro ñ yirone, gŭiogŭ, moa riagajŭ majadicacŭre bajigŭ ñna quēnorujeocacŭre rŭcŭbŭocōari, ñ vãme ucatu ecocanare ñna rujŭrire bŭto jŭnise cãmi joe jeacajŭ.

³ Quēna ñ beroagŭ ángel, ñ cŭoribajare moa riagajŭ yuerearodecami. Ñ yuerearoderone, ri'i godovedicoacajŭ oco. To bajicōari rijar'i ri'ire bajise ñacajŭ ti. To bajiro ti bajirone, tiyajŭ ñaboariarã jediro rijajedicoacama.

⁴ Jŭarã berore quēna gãji ángel ñ cŭoribajare, riagarijŭ, oco ŭmaburigojerire quēne yuerearodecami. To ñ yirone, ri'i godovedicoacajŭ, riagari quēne.

⁵ To bajise ti bajirone, ángel, oco codegŭ, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigŭ:

—Mŭ ñaja rojose yŭñabecŭ. Tirŭmŭjŭ ñamasir'i ñaboarine, adirŭmŭrire quēne ñacōa ñagŭ ñaja mŭ. Masa rojose ñna yisere ñajŭñisinicōari, “Ocore, ri'i godoveocōaca” mŭ yijama, quēnaja.

6 Masare mu yaräre sñacama ñna. Mure gotirëtobosarimasare quêne, to bajirone yicama ñna. To bajiri, “Ri’i idiato ñna rojose yicana” mu yijama, quênaja —yi ocaruyucami ángel, oco coderimasu.

7 To ñyi ocaruyusere ajicōari, Diore rñcubñorã ñna soemñoriaju cñtoju quêne ado bajise ocaruyucaju, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yña ñju, masijeogu ñaja mu. To bajigu ñari, masa rojose ñna yise vajare, riojo vaja yaja mu —yi ocaruyucaju.

8 Ñna bero babaricārñcu tñsacu ángel, ñ cñoribajare muiju joere yuejeocami. To ñ yirone, ñ asise rñca masare soecami muiju. 9 Ñnare ñ soeboajaquêne, rojose ñna yisere yitñjabeticama. To bajicōari, masirëtogñre Diore rñcubñobeticōari, rojose ñagōmacacama ñna.

10 Ñna bero, cojomo cñro tñsacu ángel ñ cñoribajare, gñiogñ moa riagaju majadicacu, rotigñ ñ rujiri cñmuro joere yuejeocami. To ñ yirone, gñiogñ ñ rotirã ñna ñari sita jedirone rñtiacoacaju. To bajiri, rojose tñmñorã ñari, visiorã, ñna ñemerori cñnicama ñna. 11 To bajiboarine, rojose ñna yisere yitñjabeticama ñna. “Rojose tñmñoato” Dios ñnare ñ yijare, ñre rojose ñagōmacacama ñna.

12 Ñna bero cojomo cñro coja jñnituarirñcu tñsacu ángel ñ cñoribajare, Éufrates vñme cñtiyaju yuerearodecami. To ñ yirone, oco manicoacaju, “Muiju ñ jiadoju vaná, ñjarã jñato” yiro.

13 To ñ yiro bero, vñtia tñjare bajirã ñnaräre idiarã ñacaju yu. Sñgñ, gñsore bajigu ñagñro riseju budiadicami. Gñiogñ, moa riagaju majadicacu,

risejũ budiadicami gãji. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaja yũ” yitogu, risejũ budiadicami gãji. Ñe ñacami sita tũcurojũ joe jeadicacũ. ¹⁴ To bajiri, adi macarũcũroana ɰjarã ñajedirore rẽocõari, masirẽtogũ Dios masare ñ beserirũmũ ti ejaro, Dios yarã rãca ñna gãmerã quẽarotire yirã, vacama. Ñna ñacama ñaĩañamani yĩorũgũrã.

¹⁵ Ñ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro yicami Cristo: “Quẽnaro ajiya mũa. ‘To cõro ejarũcũja yũ’ juarudirimasũ ñ yigotibetire bajiro tudiejarũcũja yũ. To bajiro yũ bajirotire ñ masicõa ñajama, yũ tudiejaro, variquẽnarũcamĩ. Masiritigũjũama, sudi magũ gãjerã ñna ñaro rĩjorojũa bojonegũre bajiro bajirũcamĩ”, yicami Cristo, ñ sĩaecoroto rĩjoro.

¹⁶ To bajiri, Hebreo oca rãca Armagedón vãme cutojũ ɰjarãre rẽocama vãtia.

¹⁷ To bajiri, cojomo cõro coja jẽnituarirãcũ beroagu, ñ ñacami tũsagu ángel. Ñ cũoribajare õ vecajũ yuebatecamĩ. To ñ yirone, õ vecajũ Diore rũcũbũoriavijũ rotigu ñ rujiri cũmurojũ ado bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ:

—To cõrone ñaja yuja —yi ocaruyucajũ, õ vecajũ.

¹⁸ To ñ yirone, bũto bũjo yabecõari, jacamĩ. To bajicõari, gũiose ocaruyucajũ. To bajicõari, sita bũto sabecajũ. Adi macarũcũroana ñna sabe eco-riaro rẽtoro sabecajũ. ¹⁹ Ti saberone, jairimaca, Babilonia vãme cũi maca, idiajũ baterũgũcũjũ. To bajicõari, adi macarũcũroaye macari jediro sita ti saberone, vẽjajedicoacajũ. Babilonia macana ro-jose ñna yimasirere masiritibeticõari, bũto rojose ñnare yicami Dios yuja. ²⁰ To bajicõari, yucũyoari,

gūtayucuri quēne yayijedicoacaju. ²¹ To bajicōari, ō vecaye oco vetacujiri vējacaju. Cuarenta kilos rētoro rūcuricujiri ñacaju ti. Tire tājo ecocōari, būto rojose Diore ñagōmacacama masa.

17

Gājerā rāca ajeriarā cūtirio rojose so tāmure queti

¹ To yicōari, cojomo cōro jua jēnitarirācu ángel mesa rācagu orobaja cūocacu yu tujū ejacami. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojua vayá. Riaga jairisa tujū ñagō, jājarā ūmua rāca ajeriarā cūtigo rojose so tāmureotire mure űoru yaja. ² To bajiro rojose yigo ñari, adi macarucuroanare, ĩna űjarāre quēne, rojose ĩnare yimecūorūgūamo —yure yicami ángel.

³ To ĩ yirone, Esp'iritu Santo ĩ masise sūorine ado bajise ĩacaju yu: Masa manojū yure āmiacami ángel. Tojū ejacōari, gūiogū sūagūre ĩacaju. ĩ joere jesacamo rōmio. So jesagure Dios ĩ ĩateri vāme ucature tuyacaju. Cojomo cōro jua jēnitarirāca rājōari cūticami. To bajicōari, juāāmo cōro jotari cūticami. ⁴ ĩ joe jesago, sūariase sudiro sāñacamo. Gajeyeūni jairo vaja cūti cūocamo so. Ti ñacaju oro, to yicōari gūta jairo vaja cūti, perla vāme cūti quēne. To yicōari, orobaja cūocamo. Tibajare rojose so yise sāñacaju. ⁵ So riovecare masa ĩna masibeti vāme ucatu ecorio ñacamo. Ado bajiro goticaju ti vāme: “Jairimaca Babilonia vāme cūtigo ñaamo adio. So sūorine jediro rojose masa ĩna yijare, ‘Ajeriarā cūtirā jaco’ to yicōari, ‘Rojose jediro jaco ñaamo’ ” yirivāme ñacaju so rioveca

tuyari vāme. ⁶ To bajicōari, “Adione ñaamo Dios yarāre sīario, to yicōari, Jesúre ajitirūna tujamenare sīavariquēnagō”, yīlāmasicajū yū.

“Rojogo masu ñaamo” yīlāmasicōari, no yimasi-beticajū yū. ⁷ To bajiro yū bajirone, ado bajiro yūre goticami ángel:

—Sore mū ĩase, masa ĩna masibeticatire, mū masirotire yigū, mūre gotimasiogū yaja yū: Güiogū, cojomo cōro jua jēnituarirāca rūjoari cuticōari, juaāmocārāca jotari cutigū, sore ĩ āmisere mū ĩajama, ado bajiro yire ũni ñaja: ⁸ Güiogū, mū ĩagū, tirūmujū ñacami maji. Adirūmūrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tāmūotujabetiriarojū Dios ĩre ĩ rocaroto rījoro, tūsbetigojejū ñar'i joe jeamūjadirūcūmi. ĩ joe jeasere ĩacōari, ĩre ĩaūcarūarāma masa. ĩna ñarūarāma adi macarūcūrore Dios ĩ rujeoroto rījorojū paperatuti ucagū, “Ado cōro ñarūarāma catirona” ĩyiucabetiriarā.

⁹ Quēnaro ajigūrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cōro jua jēnituarirāca rūjoari cutigū mū ĩagū, cojomo cōro jua jēnituarirāca burori ñasere ĩoro bajaiaja. Ti burori ñaja, ajeriarā cutigo so ñariburori. Gajeye cojomo cōro jua jēnituarirāca rūjoari ti ñajama, tiari ñaro cōrone ũjarā ĩna ñasere ĩoro bajaiaja. ¹⁰ Jēre cojomo cōro bajireacoariarāma ũjarā ñaboariarā. To bajiboarine juarā rūyaama. Sīgū adirūmūrire rotigū ñaami. ĩ bero rotirocū, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetirūcūmi. ¹¹ Tirūmūjūre ñaboar'i güiogū sūagū, yucūrirema ñabetiboarine, rotigū ñarūcūmi. Cojomo cōro jua jēnituarirācū

ɯjarã ñarã rãcagune tudicaticõari, Dios ï rocaroto rĩjoro, rotitusarɯcɯmi.

¹² Juaãmo cõro jotari mɯ ïase, juaãmocãrãcɯ ɯjarã ïna ñasere ïoro bajaiaja. Masare rotisɯobeama maji. Bero gũiogɯ sũagũ ï rotirirũmarire ïna quẽne yoaro meaca rotirã ñaruarãma. ¹³ Juaãmo cõro ɯjarã ñarã, ïna jedirone “Gũiogɯ sũagũ manire rotigɯ ñato”, ïre yicũrɯarãma. ¹⁴ To bajiri, oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ yarã rãca gãmerã quẽaruarãma. To bajiboarine, oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ ï yarã rãca, ïna rẽtoro quẽaruarãma. Gãjerã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ ñaami. To yicõari, ɯjarãre quẽne ɯju ñamasugũ ñaami. To bajiri, Dios ï masise sɯori ïre ajitirũnɯ tujamena ñaama ïna, ï yarã —yure yigoticami ángel.

¹⁵ To yicõari, gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ajeriarã cutigo so ñaroju riagari mɯ ïase, masa ñaama ïna. Tocãrãca macana, cojo masa jũna rɯyabeto, to yicõari, cojo sita rɯyabetoana ñaama ïna. ¹⁶⁻¹⁷ Diojɯama, “Ado bajiro yito mani” ïna yitɯoĩarotire ïnare yirɯcɯmi. To bajiro ï yijare, juaãmo cõro ñarã ɯjarã, sĩgũre bajiro tɯoĩacõari, gũiogɯ sũagũre, “Manire rotigɯ ñato”, ïre yicũrɯarãma ïna. ï rãca ñacõari, ajeriarã cutigore ïateruarãma ïna. So ye jedirote ãmaruarãma. To yicõari, so rujure baruarãma. So gõarema, jeameju soerearuarãma ïna. To bajiro ïna yijama, Dios ï tɯoĩariare bajiro yirã yiruarãma. ¹⁸ Ajeriarã cutigo mɯ ïase, jairimaca Babilonia vãme cuti maca ti ñasere ïoro bajaiaja. Ti macana ɯju, gaje macariana ɯjarãre rotirɯcɯmi —yure yigoticami

ángel.

18

Babilonia maca rojose ti bajiroti queti

¹ To ï yiro bero, ò vecajũ gãji ángel bũto yaagũ ï rujiadirere ïacajũ yũ. To bajiro bajigũ ï ñajare, adi macarũcũro busujedicoacajũ. To bajicõari, gãjerã ángel mesare rotigũ ñacami. ² Ruyugoaro ado bajiro ñagõcami:

—Jairimaca, Babilonia vãme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama. Vãtia ña ñarimaca ñarũaroja. To bajicõari, vũrã ñajediro, roacũose barã ña ñaro ñarũaroja yuja.

³ Babilonia macana bũto rojose ña yisere ïacõari, rojose yama gãjerã quẽne. To yicõari, adi macarũcũro ñarã ɸjarã, rojose rõmia rãca ajeriarã cutiama. Babilonia macana bũto ña gajeyeũni bojatũjabetijare, ñare gajeyeũni ïsicõari, gãjoa bũjarũgũama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirũgũrã ña ñajare, ñare rearũcũmi Dios — yũre yigoticami ángel.

⁴ To yicõari, ò vecajũ ado bajiro yũre goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rãca ñabesa. To bajicõari, rojose ña yirore bajiro yibesa, “Rojose ña tãmũorore bajiro rojose tãmũorobe” yirã.

⁵ Ti macana bũto rojose ña yisere masiritibeaja yũ —yi ocaruyucami Dios.

⁶ To yicõari, rojose yironajũare ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gãjerãre rojose ñna yise vaja, butobusa rojose ñnare yiba mña.

⁷ Ti macana jairo gajeyeũni cñorã ñaama ñna. Diseña ruyabeaja ñnare. “Ujarã ñaja mani” yiboama. “Manajña rijaveoriarãre bajiro sutiritibetiruarãja mani” yiboama. “Rojose tãmenomane, quẽnaro ñacõa ñaruarãja mani” yirã ñaboarine, buto rojose yirã ñna ñajare, buto rojose ñnare yirucja —yi ocaruyucami Dios.

⁸—To bajiri cojorãmne buto rojose yiecoruarãma. Sîgãri rijayene bajirearuarãma. Gãjerã, ñione rijaruarãma. Gãjerã buto sutiritiruarãma. Gãjerã jeameju soe ecoruarãma. To yicõari, ti macare soereajeocõarucja. Rẽtoro masigũ ñari, to bajiro rojose ñnare yirucja —yi ocaruyucami Dios, mani ujñ.

⁹—Ti maca buesere ñacõari, buto sutiritiruarãma adi macarucuroana çjarã. “Ti macana suorine jairo gajeyeũni bujaboacajñ”, yiotiruarãma. Ñna ñaruarãma ti macana ñaboariarã rãca buto rojose yirũgũriarã. ¹⁰ Ti macana rãca rojose tãmoruamena, sõjñe tujaruarãma ñna, tire gũirã. Otirãne, ado bajiro yiruarãma ñna:

“¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca çayayicoajñ. Gaje macari rẽtoro ñamasuri maca ñaboabñ. Ti macana rojose ñna yise vaja yoaro mene yayicoajñ ti. Yucñrema maaja”, yĩagõruarãma adi macarucuroana çjarã —yi ocaruyucajñ.

¹¹—Adi macarucuroana gajeyeũni ñsicudirimasa quẽne, ti maca çasere ñacõari, buto sutiritiruarãma.

To yicōari, otiruarāma ĩna. “Ñimũ mani juavasere boca juagũ magũmi”, yiotiruarāma. ¹² Ĩsiruarā ĩna juavase ado cōro ñaboaruaroja: oro, plata, gũta jairo vaja cũi, perla, sudi jairo vaja cũi, to yicōari, yucũ quēnaro sutiquēnase ĩna juare, gajeye marfil vāme cũise rāca ĩna quēnore, yucũ jairo vaja cũi ĩna juare, cōme hierro vāme cũi, to yicōari, bronce vāme cũi juavarũgũboayuma. ¹³ To yicōari, gajeye quēnase sutise ĩna buebatose, to yicōari ĩna rujũre ĩna tuse juavarũgũboayuma. To yicōari, gajeye canela vāme cũi bare sāvũore, uye oco, uye gatere, trigo vāiaabore, vāiaaboyamani quēne, ta vecũa, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tũavato masa ĩna sãñavaticori quēne juavarũgũboayuma. To yicōari, ĩna moarimasa ñaronare quēne juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagũ ñimũjũa boca juagũ ĩ manijare, sutiritiruarāma ĩna. ¹⁴ Babilonia macana ñaboacanare tũoĩarā, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“Jairo vaja cũi ĩna bavariquēnaboacati, to yicōari, jediro gajeyeũni jairo vaja cũi ĩna cuovariquēnaboacati rācane bajireajedicoajama”, yiruarāma —yi ocaruyucajũ.

¹⁵ —To bajiri Babilonia macana ñaboariarāre gajeyeũni ĩsicōari, jairo gājoa bujarũgũboariarā ti maca buemũjasere ĩacōari, sutiritirā, sōjũ ĩarũgõrũarāma ĩna, ti macana rāca rojose tãmũorũamena. ¹⁶ Tojũ ĩarũgõcōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma:

“¡Abe! Rojose tãmũoaja Babilonia ñaboacati maca. Rõmio quēnaro ruyugore bajiro ñaboacajũ ti maca. Sudi sũase quēnase sãñagõre bajiro

ñaboacaju ti maca. Oro, gūta jairo vaja cūtise, perla vāme cūtise, jediro gajeyeūni cūogore bajiro ñaboacaju ti maca.

17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cūboacati quēne uayayicoaju ti”, yiruarāma gajeyeūni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucaju.

—Cūmuari jacase ujarā, ĩnare moabosarimasa, cūmua rāca vacōari, ĩsicudirimasa quēne, sōju ĩajayaruarāma ĩna. 18 Ti maca uaro ti buesere ĩacōari, otirāne, ado bajiro ruyugoaro avasājayaruarāma ĩna: “Ti maca ñaboacati maca cōro gaje maca ñamasuri maca manoja”, yiavasā jayaruarāma —yi ocaruyucaju.

19 —Buto sutiritirā ñari, ĩna rujoa joere sita ma-jeoruarāma ĩna. To yicōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“¡Abe! Rojose tāmūoaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacaju ti maca. Mani, jacase cūmuari cūorā ĩnare gajeyeūni ĩsicōari, gājoa jairo būjarūgūboacaju mani. Yoaro mene ti maca uajedicoaju”, yiruarāma ti macare ĩajayarā —yi ocaruyucaju.

20 Gajeye ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Ti maca uasere ĩacōari, variquēnaña ō vecaju ñarā. ĩ oca mūa gotirotire yigū, Cristo ĩ cōacana, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa quēne, Dios yere ajirā jediro variquēnaña. Ti macana mūare rojose yicama ĩna. To bajiri, rojose mūare ĩna yicati vaja rojose tāmūoma ĩna quēne. ĩna ya macare rocacōami Dios —yi ocaruyucaju.

²¹ To yicōari, sīgū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tīmagūre ĩacajū yū. Gūta jairicare āmicōari, moa riagajū rocaroacami. Trigo vāiaaboria gūta jairica ñacajū tia. To yicōari, ado bajiro yicami:

—Gūtare yū rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorūcūmi Dios. To bajiri juaji tudīābetirūarāma masa.

²² Ti macaye arpa vāme cūtise ĩna jabasase, to yicōari, tōroari, trompeta ĩna jutise jedirone ajiyamanirūaroja. Ti maca moarimasa quēne tudimoabetirūarāma ĩna. Trigo vāiaaborimasa quēne, juaji moabetirūarāma.

²³ Ti macaye sīabusoriabajari busuboacati quēne busubetirūaroja. To yicōari, āmosiarā ĩna basase ajiyamano ñarūaroja ti maca. “Gajeyeūni ĩsicudirimasa rētoro ñamasurā ñaboacama ti macana” ĩnare yirūarāma masa. Adi macarūcūro ñarā jedirore rojose ĩna ūmato yitorā ñaboacama —yicami gūta jairicare rocaroacacū.

²⁴ Quēna ō vecajū ado bajiro yī ocaruyucajū:

—Diole gotirētobosarimasare, gājerā Dios yere ajirāre, to yicōari adi macarūcūro ñarā jedirore ślacama ti macana. To bajiro ĩna yicati vaja, būto rojose tāmūorūarāma —yī ocaruyucajū.

19

¹ Tijū bero, jājarā ō vecajū ruyugoaro ĩna ocaruyusere ajīcayū yū. Ado bajiro yī ocaruyucama ĩna:

—“Quēnarētogū ñaami Dios mani űjū” Diole yī-variquēnato mani —yī ocaruyucama ĩna. —
Ī ñaami rojose tāmūotūjabetiriarojū mani

vaborotire manire yirētobosar'i. Ī ñaami
rētoro ñamasugũ, to yicōari, rētoro masigũ.

² Masa rojose ĩna yise vaja, “Rojose mware
yirucija yu” yir'i ñari, socu mene rojose
ĩnare yirũgũami. Ajeriarã cutigo ñaboariore
rocacōami. “Adi macarucuro ñarãre rojose
yato Dios” yigo, ĩnare yirocamo so. To
yicōari, Dios ĩ bojasere yirã ñaboacanare
sĩacamo. To bajiro so yicature ĩacōari, ti vaja
sore rocacōami —yi ocaruyucama ĩna, õ
vecaju.

³ Quēna ado bajiro ñagõ ocaruyucama ĩna:

—iQuēnaro Diore rucubuo variquēnato
mani! Babilonia maca uase bueri
mujajedibetirũaroja —yi ocaruyucama
ĩna.

⁴ To bajiro ĩna yi ocaruyurone, Dios, rotigu ĩ
rujiri cūmuro rĩjorojuã, ĩre rucubuoã, gusomuniari
tuetuejarũjucama veinticuatro ñarã, bucũrã, to ba-
jicōari, babaricãrãcu ĩaĩaĩamana quēne. Gãjerã
jãjarã ĩna yi ocaruyusere ajicōari,

—To bajirone bajiato. Diore rucubuo
variquēnaroti ñaja manire —yicadicama ĩna.

⁵ To ĩna yiro bero, uju ya cūmuroju ado bajiro
ocaruyucaju:

—“Quēnarētogũ ñaja mu” Diore ĩre yivariquēnato
mani. Ñamasurã, ñamasumena quēne, to ba-
jiro ĩre quēnaro rucubuo variquēnato mani —
yi ocaruyucaju.

*Oveja macure bajiro rijabosar'ire ĩna basajeore
queti*

⁶ Ti bero yu ajijama, jãjarã ñna ocaruyurore bajiro yihoasene, oco meniõore bajiro ruyugoaro, yicõari, bũto bũjo ã jaro ti busũore bajiro ocaruyucõari, ado bajiro yicaju:

—Ñajediro masijeogu ñaami Dios, mani uju. Rojose yirãre reacõari, ñre ajirã rĩne rotirũgũrucumi. To bajiri “Quẽnarẽtogũ ñaami” Diore yivariquẽnato mani.

⁷ Oveja macũre bajiro rijabosar'i ã boserũmu ejacoaju. To bajiri Diore quẽnaro rũcũbuo variquẽnato mani, ñamasugũ ã ñajare. Oveja macũre bajiro rijabosar'i manajo ũgõ ñarotirene yirã ñre ajitirũnarã quẽnaro ñre ñayuama.

⁸ Sudi gosise, ueri mani botise, ñna sãñarotire ñnare ñsimi Dios. Ñna ye sudi ueri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarã” yĩõore ũni ñacaju ti — yĩ ocaruyucaju ti.

⁹ Tijũ bero, ángel ado bajiro yũre yicami:

—Mũre yu gotisere ucaya: “‘Oveja macũre bajiro rijabosacacu manajo ũgõ ñarotirene yirã ñre ajitirũnarã quẽnaro ñre ñna ñayuse boserũmũre ñarã vadiato’ yigotiecocana variquẽnarũarãma ñna” yiuucaya mu —yũre yigoticami ángel. —Ti mũre yu gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yũre yigoticami ángel.

¹⁰ To ã yijare, ñre rũcũbuogu, ã rĩjorojua gũsomuniari tuetuejarũjũcaju yu. To bajiro yu bajirone, ado bajiro yũre goticami:

—To bajiro yũre rũcũbuobesa. Yu quẽne, mũre bajirone Dios ã bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũnu tũjamenare bajiro bajigu ñaja

y_u quēne. To bajiri, Dioj_uare m_u r_uc_ub_uojama, quēnaja —y_ure yigoticami ángel. —Jesús ĩ goti-masiorotire, ti ñaja Diore gotirētobosarimasa m_ua gotimasio variquēnase —y_ure yigoticami ángel.

Caballo botig_u joe jesag_u jediro rojose ĩ rearoti queti

¹¹ To ĩ yiro bero, ō vecaj_u ti jānasere ĩacaj_u y_u. Ti jānarone, caballo botigure ĩacaj_u y_u. ĩ joe jesacami sīg_u. Ado bajiro vāme c_uticami: ĩ Yirore Bajiro Yig_u, Riojo Gotig_u vāme c_uticami. ĩ rotijama, ri-ojo yig_u ñacami. To yicōari, rojose yirāre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriaro bajirone rojose yig_u ñacami. ¹² ĩ cajeari jeare bajiro busubatocaj_u. ĩ r_ujoaj_u jairo cōmebedori jeocami. To bajicōari, ĩ rioveca tuyari vāmere ĩ sīg_une masicami. ¹³ Ri'i tuyarito sudiro sãñacami. “Diore m_ua ĩar_uajama, y_uj_uare ĩaña” yiria vāmene ñacaj_u. ¹⁴ Ō vecana surara, caballo botirã joej_u sudi, gosise, _ueri mani botise sãñacōari, ri'i tuyarito sudiro sãñag_u rācana ñari, ĩre s_uyacama. ¹⁵ Ri'i tuyarito sãñag_ure ĩ risej_u jariase b_uto b_ujariase budicaj_u. Tiase ñacaj_u ĩre ajitir_un_uamenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. B_uto ro-timasiroc_u ñacami. To yicōari, rojose ĩna yisere Dios, masijeoga, ĩ ĩaj_un_uisinirore bajirone b_uto ro-jose yiroc_u ñacami. ¹⁶ Ri'i tuyarito sãñag_u ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quēne, ado bajiro yirivāme tuyag_u: “Āni ñaami _ujarã ñamasurã rētoro ñamasug_u” yirivāme ĩre tuyacaj_u.

¹⁷ Tij_u bero sīg_u ángel, muiju joej_u ĩ r_ugōsere ĩacaj_u y_u. Ō vecaj_u v_urã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

—Masare Dios ï sïaräre rējacōari, barã vayá.
 18 Macari ɯjarã, surara ɯjarã, ɯmua tïmarã, caballo mesa, ïna joe jesarũgũboariaräre quēne, gājeräre moabosarã, moabosamenare quēne, ñamasurã, ñamasumenare quēne, ï sïarearã riire barɯarãja mɯa —miniare yicami ángel.

19 To ï yiro bero, gũiogɯ sũagũ, adi macarɯcɯro ñarã ɯjarã, ïna surara rãca rējacama. Caballo botigu joe jesagɯ yarã surara rãca quēarona ïna bajisere ïacaju yɯ. 20 Caballo botigu joe jesagɯja, ïnare quēacōari, jɯarã rojose yiräre ñiacami. Gũiogɯ sũagũ baba ñaboarine, “Yɯ ñaja Diore gotirētobosarimasɯ” yisocagure quēne ïre ñiacami. ïne ñacami gũiogɯ sũagũ ï ïaro rïjorojua ïaïñañamanire masare yitocacɯ, to yicōari, gũiogɯre bajigu ïna quēnorujeocacure rũcɯɯoroticōari, gũiogɯ vãmere ucaturoticacɯ. To bajiri, rojose yirã ïna ñajare, gũiogɯ sũagũre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasɯ ñaja yɯ” yisocagure quēne, catirärene azufre vãme cutise ɯjuri jeamejɯ ïnare cōacami caballo botigu joe jesagɯja. 21 To yicōari, gājerärema, ï risejɯ jariase budicatisene ïnare sïacami. To bajiri, minia boase barãjɯama, ï sïacana riire ba yajicama.

20

Mil ñaricɯmari Jesús ï rotiñaroti queti

1-3 Tijɯ bero, ò vecaju ángel ï rujiadore ïacaju yɯ. Cōmema, jairima, gɯsore bajigu ñagũrore ï siarotimare, to yicōari, tɯsabetigoje jãnariaro llave cɯocōari rujiadicami. Rujiejacōari, gɯsore bajigu ñagũrore ñiacami. ï ñacami vãtia ɯju Satanás tirũmɯjɯma ãñare bajigu ñacōari, yitomasir'ï.

Îre ñiacõari, cõmema rãca îre siacami ángel, t̃sabetigojeju îre rocasãgũ. To yicõari, îre bibetocũcami, mil ñari cãmari cõro masare yitobecune î ñacõa ñarotire yigũ. To yicõari, “Gãjerã ñna jãnasere ñamasigũsa” yigũ, ti goje tususe jediro bibejeocõacami. Mil ñari cãmari ti jediro bero, îre burocũ ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocũ ñacami.

⁴ Tijũ bero, rotirã ñna rujiri cãmurorire ñacaju yũ. Ti cãmuroriju rujirãre quẽne ñacaju yũ. Ñna ñacama masa rojose ñna yisere ñacõari, “Ado bajiro yirã ñari, rojose tãmuorũarãja” ñnare yirona. “To bajiro yirũarãja muã”, ñnare yicũñumi Dios. To bajicõari, Jesúre ajitirũnũ t̃jabeticõari, î ocare ñna gotimasio t̃jabetijare, ñna ãmuarire jasurereacama. To bajiro yiecorã ñacama gũiogũre, to yicõari, îre bajigũ ñna quẽnorujeocacũre quẽne rũcũbũobeticana. To yicõari, î vãmere ñna riovecarire, ñna ãmorire quẽne ucatu ecobeticana ñacama. Ñna ãmuari jasurereacana ñaboarine, tudicaticõari, õ vecaju mil cãmari Cristo rãca rotirona ñacama ñna. ⁵ Ñna ñacama tudicatisũorona. Gãjerã ñna masu bajireariarãjuama, mil ñari cãmari î rotiro bero, tudicatirona ñacama. ⁶ To bajiri Dios î catiosũorona, bũto variquẽnarona ñacama. Îre ajitirũnũrã rãca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios î boasere paia ñna yirũgũrore bajiro yirona ñacama. Cristore quẽne î boasere yirũgũrona ñacama. To bajiri mil ñari cãmari Cristo rãca rotiñarũgũrona ñacama.

Vãtia ẽjũre ñna jãnabure queti

⁷ Mil ñari cãmari ti jediro bero vãtia ẽjũ Satanás t̃sabetigojeju sãñar'i, jãnabu ecorocũ ñacami.

⁸ Īre ĩna jānaburo bero, Gog vāme cūti sitanare, to yicōari, Magog vāme cūti sitanare quēne yitocudirocū ñacami. To bajiro yu yijama, “Masa adi macarucuro ñarā jedirore yitocudirocū ñacami” yigu yaja. Ī yitosere ajitirānucōari, rējarona ñacama ĩna, Dios yarā rāca gāmerā quēararā. Jājarā masu ñarona ñacama ĩna. Cōīajama, cōīajeobetiroti ñacaju.

⁹ Dios yarāre sīararā, adi macarucuro ñaro cōrone ñarona ñacama. To bajicōari, Dios ĩ mair-imacare gānibiarona ñacama. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, ō vecaye jea ūjuse rāca vējacōari, ĩnare soereajeocōarocū ñacami Dios. ¹⁰ To ĩ yiro bero, vāti ĩnare yitor'ire azufre vāme cutise ūjuri jeameju ĩre rocarocū ñacami Dios. Timene ñacaju rījorore quēne, gūiogū sūagūre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasu ñaja yu” yisocagure quēne, ĩnare ĩ cōacato. Toju ñacōari, ūmari, ñamiri quēne rojose tāmūorūgūrona ñacama ĩna.

Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti

¹¹ Tijū bero, ĩ ya cūmuro botiri cūmurore rujigūre ĩacaju yu. To rujigū ĩ ĩase jediro, adi macarucuroaye, ō vecaye quēne, yayijedicoacaju. To bajicōari, tudiruyuabeticaju. ¹²⁻¹³ Adi macarucuro bajireari-arā, tudicaticōari toju rujigū tare ĩna ñasere ĩacaju yu. Ŋamasurā, ñamasumena quēne ñacama. To ĩna ñarone, paperatutiri jāna ecocaju. Titutirijū masa jediro ĩna yire ucature ñacaju. To bajiri, tire ĩacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarā, rojose tāmūorā, bajiruarāja” bajireariarāre ĩnare yicami to rujigū. To yicōari, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” ĩ yiucaturiatuti quēne jāna ecocaju.

14-15 Tijũ bero, adi macarũcũroaye, rojose mani tãmũose, rijaye jediro juacõari, azufre vãme cutise ãjuri jeamejũ tire reajeocõacami Dios. To ã yijare, ã rãca ñarũgũrona, jũaji rijarona me ñacama. To ã yiro bero, “Ado cõro ñaama yũ rãca ñarũgũrona” ã yiuca-betiriarãre quẽne juacõari, azufre vãme cutise ãjuri jeamejũ ñnare reacami Dios.

21

Mame macarũcũro ti bajiroti queti

¹ Adi macarũcũro ti yayiro bero, õ vecaye, to yicõari, adi macarũcũroaye jediro Dios ã rujeosere ãacajũ yũ. ² Quẽnase rĩne ñna yirimaca, mame quẽnoria maca Jerusalén vãme cuti maca ti rujiadore ãacajũ yũ. Dios ã ñarojũne rujiadicajũ ti maca. Rõmio ãmosiagogo quẽnase sudi so sãñayuriarore bajiro quẽnari maca ñacajũ. Ti macare quẽnoñumi Dios, ã tũjũ ã yarã, masa mani ejarotire yigũ. ³ To bajiro ti bajirone, rotigũ ã rujiri cũmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucajũ:

— Ñaña. Masa rãca ñaami Dios. To bajiri, “Õ vecajũ ñagũmi Dios” yire maja. Ñna rãcane ñacõa ñarũgũrũcũmi. To bajicõari, masa quẽne ã yarã ñacõa ñarũgũrũarãma. ⁴ Diorãca ñacõa ñarũgũrona ñna ñajare, bajireare, sũtiritire, otire, jũnise, sarese, vũase ñna tãmũoboare jediro manirũaroja. To bajiri, variquẽnarũgũrũarãma ñna. Tirãmũjũ bajiboacati ti rêtojedicoajare, to bajirojũa bajirũaroja —yĩ ocaruyucajũ, õ vecajũ.

⁵ Tijũ bero, rotigũ ã rujiri cũmurore rujigũ, ado bajiro yũre yĩ ocaruyucami:

—Ñajediro tirāmujū ñaboare, mame rīne vasoacōaja yū —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yūre yi ocaruyucami:

—Mure yū gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mure yū gotiroke bajirone bajirūaroja. To bajiri, tire ucaya —yūre yi ocaruyucami.

⁶ Bero, quēna ado bajiro yūre yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocōaja yū. To bajiri, alfa, omega ñaja yū. Alfa yū yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rījoroju ñacaju yū. To bajicōari, omega yū yijama, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrūcūja” yigū yaja. Oco buto idiruarāre bajiro yūre masiruarā, yūre ña sēnijama, bajireacōari bero yū tūju ña caticōa ñarotire yigū, yū catisere ñare īsirūcūja. ⁷ Yūre ajitirūnū tūjamenare to bajirone yirūcūja yū. Yū sīgūrene rūcūbūorūgūrūarāma. To bajicōari, yū rīare bajiro bajirā ñarūgūrūarāma. ⁸ Gājerā Jesúre ajitirūnūmenajuarema, azufre vāme cūtise ūjuri jeameju ñare reacōarūcūja yū, ado bajiro rojose yirā ña ñajare: “Jesúre manī ajitirūnūjama, gājerā manire īaterāma” yirā, yūre ajitirūnū tūjarāre rearūcūja. Yū īatesere yirāre ñare rearūcūja. Sīarimasare, Dios ī bojabetire yirā, ña ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cūtirāre, to yicōari gājerāre rojarāre quēne rearūcūja. “Ado bajirā ñarāma” ña masune yitūoīa quēnorujeocōari, rūcūbūorāre, to yicōari, socarāre quēne azufre vāme cūtise ūjuri jeameju ñare rearūcūja yū —yūre yigoti ocaruyucami.

Toju rojose tāmūotūjabetiruarāma.

Jerusalén, mame quēnoría maca queti

⁹ To ĩ yiro bero, sĭgũ ángel, vadicōari, yu tu ejacami. Ĩ ñacami cojomo cōro jua jēnituarirāca ángel mesa rācagu, masa rojose ĩna tām̃orotire sãñaribajare c̃uocac̃u. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojua vayá. Oveja macure bajiro rijabosacac̃u manajo ñarocore mure ĩoru yaja yu —yure yigoticami.

¹⁰ To ĩ yirone, Esp'iritu Santo s̃uorine ado bajise yure bajĩlocaju: Gũtaũ ãm̃uaric̃uro joeju yure jivacami ángel. Toju ejacōari, quēnase rĩne ĩna yirimaca, mame quēnoría maca, Jerusalén ti rujiadore yure ĩocami quēna. To bajiri Dios ĩ ñarojune ĩ rācane rujiadicaju ti maca. ¹¹ Ti macaju ĩ ñajare, ĩ bususe rāca quēnaro busubatocaju ti maca. Gũta jairo vaja c̃utia quēnarica ruyucōari, ĩarētoburiare bajiro ruyucaju ti maca. ¹²⁻¹³ Ti maca matariac̃ũni, ãm̃uaric̃ũni ñagānibiacaju. ĩna matariac̃ũni juaãmo cōro, gũbo jua jēnituarirāca sojeri, sojeri c̃uticaju. Muiju ĩ jiadojua idia soje, ĩ rocasãtoju idia soje, varuj̃uare idia soje, gajejacatua varuj̃uare idia soje ñacaju ti. Israel ñamasir'i jãnerabatia juaãmo cōro, gũbo jua jēnituarirāca jũnana ĩna ñamasiriarã cōrone ñaro bajicaju. To bajiri, tocārāca sojene ĩna vāme ucatu ecoria sojeri ñacaju. To bajicōari, tocārāca sojere sĭgũ ángel rūgōcami. ¹⁴ “Tic̃ũni juriaquedibeticōato” yirã, gũtari jacase c̃ũs̃uoyuma. Juaãmo cōro, gũbo jua jēnituarirāca gũtari ñagānibiacaju. To bajiri, tocārāca gũtarij̃ure, oveja macure bajiro rijabosacac̃u, “Yu oca goticudir̃uarãja” ĩ yicōacana vāme ucatuare tuyacaju.

¹⁵ Ángel yu rāca ñagõcacu, macare ñ cõiaroti orone quēnoriare cuocami. Ti macare, matariacūnire, sojerire quēne ñ cõiaroti ñacaju tiu. ¹⁶ Ñ cõiajama, ti maca eyase, ti maca ũmuase quēne, cojoro cõrone ñacaju. Ñ cõiajama, dos mil doscientos kilómetros cõro ñacaju eyase, ũmuase quēne. ¹⁷ Ti maca matariacūni ñ cõiajama, sesenta y cinco metros ũmuaricūni ñacaju. Masa ñna cõiarore bajirone cõiacami ángel.

¹⁸ Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cutise rāca quēnoriacūni ñacaju. To bajicõari, orone quēnoria maca ñacaju ti maca. Ëo sojeri ueri manire ñarētoburiarore bajiro ruyucaju ti maca. ¹⁹ Ti maca matariacūnire ñna cūsuoriari juaāmo cõro, gūbo jua jēnituari rāca gūtari jacase tare, “Quēnaro ruyuato” yirā, gūta jairo vaja cutire cūñuma. Gūta ñasurica, jaspe vāme cuticaju. Beroaga, zafiro vāme cuticaju. Beroaga, ágata vāme cuticaju. Beroaga, esmeralda vāme cuticaju. ²⁰ Beroaga, ónice vāme cutirica ñacaju. Beroaga, cornalina vāme cuticaju. Beroaga, crisólito vāme cuticaju. Beroaga, berilo vāme cuticaju. Beroaga, topacio vāme cuticaju. Beroaga, crisoprasa vāme cuticaju. Beroaga, jacinto vāme cuticaju. Tusarica, juaāmo cõro, gūbo jua jēnituari rāca ñacaju amatista vāme cutirica. ²¹ Juaāmo cõro, gūbo jua jēnituari rāca ñarisojeri perla vāme cutisene quēnoria sojeri ñacaju. Tocārāca sojene perla vāme cutia rāca quēnoria sojeri ñacaju. Ti maca gudareco ñavati maare, orone quēnoria maa ñacaju. To bajicõari, Ëo sojeri ñarētoburiarore bajiro ruyucaju ti maa.

²² Diore rūcuburiavire ñabujabeticaju yu, ti

macare. Jěre ti macane mani ɯjɯ, Dios, ñajediro masijeogɯ, to yicōari, oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ quēne rŭcɯɓɯoriavire bajiro ña bajicōajare, ñare rŭcɯɓɯocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ñare rŭcɯɓɯorotivi bojabeticaɯ ti maca. ²³ To bajicōari, Dios ñ ñarimaca ti ñajare, ñ bususe rāca busucaɯ ti maca. To bajicōari, oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ ñre bajirone ñ busurēmojare, ɯmɯagɯ muiju ñ bususe, ñamiagɯ ñ bususe quēne bojabeticaɯ ti maca. ²⁴ Mame macarucuro ñ vasoaro bero, masa rāca Dios ñ ñajare, ñre masijedirona ñacama. To bajicōari, “Mɯ suorine ñamasurā ñadicaɯ yɯa”, Diore ñre yirŭcɯɓɯorona ñacama. ²⁵ Ti maca matariacɯni ñarisojeri rētiaroti ti manijare, jānariosjeri ñacōa ñaroti ñacajɯ. ²⁶ Mame macarucuro ñ vasoaro bero, ña cuose jairo vaja cɯtise juadicōari, Diore ñsicama ña, ñre rŭcɯɓɯorā. ²⁷ To bajicōari,

—Dios ñ ñatese, rojosere juavabetirɯarāma ti macajure. Rojose yirā, socarimasa quēne, ti macare sājabetirɯarāma ña quēne —yigoticami ángel. —Oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ yatutijɯ, “Ado cōro ñaama yɯ rāca ñarŭgŭrona” yiucatu ecoriarā rñe sājamasirɯarāma —yigoticami ángel.

22

¹ Tire yɯre ñ ñoro bero, quēna riaga oco ɯeri maniya catirŭgŭrotiyare oco cɯtiyare yɯre ñocami ángel. Tiya, ɯeri mani botise oco cɯticōari, ẽo sojeri ñarētoburiarore bajiro quēnaro ruyurisa ñacajɯ tiya. Dios, rotigɯ ñ rujiri cŭmurojɯ, to yicōari, oveja macɯre bajiro rijabosacacɯ, rotigɯ ñ rujiri cŭmurojɯ jode cɯticaɯ tiya riaga. ² Ti maca ñari maa

gudarecore ñacaju tiya. Tiya veca ñaricu riagare juajacatuajune saari cuticõari catirũgũrotiayere rica cutiricu ñacaju. Tocârâcarodordine rica cutirũgũroti ñacaju tiu. To bajiri cojo cûmare, juâmo cõro, gubo juâ jënituarorâcaji rica cutirũgũroti ñacaju. Tiâ jũ quêne, “Juaji rijabeticõato” yirã, masare ñna uco yiroti ñacaju. ³ Ti macaju Dios ï ñatese maniroti ñacaju. Ñajediro quênase rîne ñarũgũroti ñacaju. Ti macaju Dios, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacu rãca rotirã ñna rujiri cûmuro ñaroti ñacaju. Ti macana jediro Dios ï boasere yirã ñre rûcubwõrona ñacama. ⁴ Adi macarucuroju Diore ñabetirũgũriarã ñaboarine, tojurema ñre ñarona ñacama. To yicõari, Dios vãme ñna riovecarijũre ucatu ecorona ñacama. ⁵ Toju ñami maniroti ñacaju. Ti macana sñabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani ujũ, Dios ï bususe rãca busuroti ñacaju, ti macare. To bajiri, ûmũagũ muiju ï bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicõari, Diorãca roticõa ñarũgũrona ñacama.

“Yoaro mene vadirucja yũ quêna”, Jesús ï yire queti

⁶ Bero, quêna ado bajiro yũre goticami ángel:

—Jediro mu ñase, to yicõari, mure yũ gotise, riojo gotise ñaja. Mure yũ gotirore bajirone bajirũaroja. Diore gotirëtobosamasiriarã ñna gotirëtomasire ujomasir’i ñaami mani ujũ Dios mure yũ ñosere rotigũ —yũre yigoticami ángel.

⁷ Gajeye ado bajiro yũre goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varucja yũ” yigotiami. To bajiri, adi quetire

Dios ĩ cōarere cūdirā, quēnase bajaranā ñarāma —yure yigoticami ángel.

⁸ Y_u ñaja Juan, adi quetire ucag_u. Jediro yure bajĩocatire ĩacōari, ángel ĩ goticati ñaro cōrone ajicaj_u y_u. Tire y_u ajiro bero, yure ĩocac_u ángel rĩjorojua gusomuniari tuetuejarũjũcaj_u y_u, ĩre rũcub_uog_u.
⁹ To bajiro y_u bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

—To bajiro yure rũcub_uobesa. Y_u quēne, mure bajirone Dios ĩ bojasere yig_u ñaja. Diore gotirētobosarāre, to yicōari, adi paperatuti ucare ajitirũnarōnare bajirone bajig_u ñaja y_u quēne. To bajiri, Diore m_u rũcub_uorore bajiro yure rũcub_uobesa. Dioj_uare to bajiro m_u rũcub_uojama, quēnaja —yure yigoticami ángel.

¹⁰ Gajeye ado bajiro yure goticami:

—Ti oca m_u ucasere no bojarone tire yiyayiobeja, bero bajiro ti cōñajare. ¹¹ To bajiro ti mojoroaca ti cōñajare, masa ĩna yirũgũrore bajiro yicōa ñato. Rojose tũoĩacōari yirũgũrāma, to bajirone yicōa ñato. To yicōari, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩarā quēne, ĩ ĩavariquēnase rĩne yicōa ñato —yure yigoticami ángel.

¹² To yicōa, quēna Jesús ĩ gotisere yure goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja y_u. Yoaro mene varuc_uja y_u quēna. ĩna tũj_u ejacōari, ĩna yirere masigũ ñari, ‘Quēnase bajarā, rojose tām_uorā, bajiruarāja m_u’ ĩnare yiruc_uja y_u. ¹³ Alfa, omega ñaja y_u. Alfa y_u yijama, ‘Ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroj_u ñacaj_u y_u. To bajicōari, omega y_u yijama, ñajediro ti

yayiro berojũ quẽne ñacõa ñarũgũrucuja' yigũ yaja yũ", yigotiami Jesús —yũre yigoticami ángel.

¹⁴ Quẽna ado bajiro yũre goticami:

—“Rojose yũa yirere yũare masiriobosacõañumi Cristo” yitũoĩarã rĩne ñaama yucá caticõa ñarũgũrotiaye ricare barona. To bajiri ña ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirona ñari, variquẽnato ña. ¹⁵ Adocãrãca vãme rojose yirã ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjerãre rojarã, Dios ï bojabetire yirã, ña rujũ ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cutirã, sãarimasa quẽne, “Ado bajirã ñarãma” ña masune yitũoĩa quẽnorujeocõari, rãcubũorã quẽne sãjabetirũarãma. To yicõari, socase yirã quẽne sãjabetirũarãma ti macare —yũre yigoticami ángel.

¹⁶ To yicõari, gajeye Jesús ï gotisere gotigũ, ado bajiro goticami ángel:

—“Yũre ajitirũnũrãre ti oca gotiato ï' yigũ, ángel vãme cutigũre cõamũ yũ. Ujũ David ñamasir'i jãnami ñaja yũ. Busuriñoco, busuroto rĩjoro ï busumũjadore bajiro bajirocũ ñaja yũ. To bajiro yũ bajisere ñacõari, ‘Mame macarũcũro Dios ï va-soaroti ejacoajũ’, yimasirũarãma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

¹⁷ Oveja macũre bajiro rijabosacacũre ajitirũnũrã ñari, to bajicõari, mani rãcagũ Esp'iritu Santo quẽne, ado bajiro Jesúre sẽnijaia mani:

—Yũa tũjũ vayá quẽna —ĩre yaja mani.

Gãjerã adi queti yũ ucasere ajirã quẽne,

—Yũa tũjũ vayá —Jesúre yirũarãma.

Jesújũa quẽne,

—Yũre sẽnĩña —yigũmi, ïre masirũarãre.

Buto oco idiruarãre bajiro ãre masiruarã, ãre ãna sãnijama, “Ãna rijato berojũ tudirijabeticõato” yigũ, Dios ã catisere ãnare ãsirucumi. Dios ã bojabetire mani yiboajaquẽne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesũs.

¹⁸ Jesũre ajitirũrã, adi quetire ajirãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: No bojarã adi queti yũ ucasere ti gotiro bajiro me ãna ucarẽmojama, “Rojose tãmũorũarãma” ángel yũre ã yigotirore bajirone rojose ãnare yirucumi Dios. ¹⁹ Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yitũoĩagũre, “Socagũ ñaami. Yũ tũ ñarocũ me ñaami”, ãre yĩarucumi Dios. To ã yijare, yucũ caticõa ñarũgũrotiaye rica cutiũ ricare ã baborotire ãre barotibetirucumi Dios. To bajicõari, Dios ã ñarimacare sãjabetirucumi.

²⁰ Adi quetire gotigũ, ado bajiro gotiami:

—Yũ gotirore bajirone yigũ, yoaro mene tudivadirucuja —yami.

To ã yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yũ ẽjũ —ãre yaja yũ.

²¹ Mani ẽjũ, Jesũs, mani jedirore quẽnaro yato.

To cõrone ñaja.

Dios oca gotirituti
New Testament in Barasana-Eduria
(CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d